

DECISIONI

DECISIONE (UE) 2019/1719 DEL CONSIGLIO

dell'8 luglio 2019

sulla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in occasione della 18ª riunione della conferenza delle parti della convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (COP 18 della CITES)

(Ginevra, Svizzera, 17-28 agosto 2019)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 192, paragrafo 1, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) L'Unione ha aderito alla convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (CITES) mediante decisione (UE) 2015/451 del Consiglio ⁽¹⁾. La CITES è stata attuata nell'Unione tramite il regolamento (CE) n. 338/97 del Consiglio ⁽²⁾.
- (2) Ai sensi dell'articolo XI, paragrafo 3, della CITES, la conferenza delle parti (COP) può, tra l'altro, adottare modifiche delle appendici della CITES.
- (3) La COP delle parti, durante la 18ª riunione che si terrà dal 17 al 28 agosto 2019 a Ginevra, Svizzera (COP 18 della CITES), adotterà decisioni su 57 proposte di modifica delle appendici della CITES, nonché su numerose altre questioni riguardanti l'attuazione e l'interpretazione della CITES.
- (4) È opportuno stabilire la posizione da adottare a nome dell'Unione in sede di COP 18 della CITES, dato che le modifiche delle appendici della CITES saranno vincolanti per l'Unione e i suoi Stati membri e molte altre decisioni saranno in grado di influire in modo determinante sul contenuto del diritto dell'Unione, in particolare il regolamento (CE) n. 865/2006 della Commissione ⁽³⁾ e il regolamento di esecuzione (UE) n. 792/2012 della Commissione ⁽⁴⁾.
- (5) La proposta di posizione da adottare sulle diverse proposte in sede di COP 18 della CITES si basa sulle analisi del merito realizzate da esperti, alla luce dei migliori dati scientifici e tecnici disponibili,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La posizione da adottare a nome dell'Unione, per quanto riguarda le materie che rientrano nei settori di competenza dell'Unione, in occasione della 18ª riunione della conferenza delle parti della convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (COP 18 della CITES) è definita negli allegati della presente decisione.

⁽¹⁾ Decisione (UE) 2015/451 del Consiglio, del 6 marzo 2015, relativa all'adesione dell'Unione europea alla convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (CITES) (GU L 75 del 19.3.2015, pag. 1).

⁽²⁾ Regolamento (CE) n. 338/97 del Consiglio del 9 dicembre 1996 relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (GU L 61 del 3.3.1997, pag. 1).

⁽³⁾ Regolamento (CE) n. 865/2006 della Commissione, del 4 maggio 2006, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 338/97 del Consiglio relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (GU L 166 del 19.6.2006, pag. 1).

⁽⁴⁾ Regolamento di esecuzione (UE) n. 792/2012 della Commissione, del 23 agosto 2012, che stabilisce norme sulla struttura delle licenze, dei certificati e degli altri documenti previsti dal regolamento (CE) n. 338/97 del Consiglio relativo alla protezione di specie della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio e che modifica il regolamento (CE) n. 865/2006 della Commissione (GU L 242 del 7.9.2012, pag. 13).

Articolo 2

Se nuove informazioni scientifiche o tecniche presentate dopo l'adozione della presente decisione e prima o durante la COP 18 della CITES possono avere ripercussioni sulla posizione di cui all'articolo 1, oppure se nel corso di tale riunione sono presentate proposte nuove o modificate che non costituiscono ancora oggetto di una posizione dell'Unione, la posizione dell'Unione è sviluppata mediante un coordinamento in loco prima che la conferenza delle parti (COP) sia chiamata a pronunciarsi su tali proposte. In questi casi la posizione dell'Unione è in linea con i principi stabiliti negli allegati della presente decisione.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, l'8 luglio 2019

Per il Consiglio
La presidente
A.K. PEKONEN

ALLEGATO I

Posizione dell'Unione in merito alle questioni principali da dibattere alla 18ª riunione della conferenza delle parti della convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (COP 18 della CITES)

(Ginevra, Svizzera, 17 - 28 agosto 2019)

A. Considerazioni generali

1. L'Unione ritiene che la convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (CITES) sia una convenzione internazionale fondamentale per la protezione delle specie e la conservazione della biodiversità e contro il traffico di specie selvatiche.
2. Durante la 18ª riunione della conferenza delle parti della CITES (COP 18 della CITES) l'Unione dovrebbe adottare una posizione ambiziosa, in linea con le pertinenti politiche e con gli impegni internazionali dell'Unione in tali settori, in particolare gli obiettivi in materia di specie selvatiche nell'ambito dell'obiettivo di sviluppo sostenibile n. 15, il piano strategico per la biodiversità 2011-2020 e gli obiettivi di Aichi concordati nell'ambito della convenzione sulla diversità biologica (CBD), la visione strategica della CITES ⁽¹⁾ e la risoluzione 71/326 dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite sul traffico illegale di specie selvatiche. La posizione dell'Unione dovrebbe inoltre servire a conseguire i pertinenti obiettivi stabiliti a livello dell'Unione attraverso le conclusioni del Consiglio del 21 giugno 2011 sulla strategia dell'UE sulla biodiversità fino al 2020, e le conclusioni del Consiglio del 20 giugno 2016 sul piano d'azione dell'UE contro il traffico illegale di specie selvatiche, e attraverso il piano d'azione dell'UE per la conservazione e la gestione degli squali.
3. Le priorità dell'Unione in occasione della COP 18 della CITES dovrebbero essere le seguenti:
 - utilizzare appieno gli strumenti della CITES per disciplinare il commercio internazionale delle specie di flora e di fauna minacciate di estinzione e oggetto di livelli di scambi commerciali non sostenibili, sulla base di un approccio scientifico; e
 - rafforzare la risposta da parte della comunità internazionale contro il traffico di specie selvatiche.
4. La posizione dell'Unione sulle proposte di modifica delle appendici della CITES dovrebbe basarsi sullo stato di conservazione delle specie interessate e sull'impatto effettivo o potenziale del commercio sullo stato di tali specie. A tal fine, dovrebbe essere preso in considerazione il parere scientifico più rilevante e più fondato per la valutazione delle proposte di inserimento nell'elenco in conformità delle disposizioni contenute nella risoluzione Conf. 9.24 sui criteri di modifica delle appendici I e II della CITES.
5. La posizione dell'Unione dovrebbe tener conto del contributo che le misure di controllo previste dalla CITES possono apportare al miglioramento dello stato di conservazione delle specie, riconoscendo nel contempo gli sforzi compiuti dai paesi che hanno attuato misure di conservazione efficaci. L'Unione deve inoltre adoperarsi affinché le decisioni adottate in occasione della COP 18 della CITES massimizzino l'efficacia della CITES riducendo al minimo gli oneri amministrativi superflui e adottando soluzioni pratiche, efficaci sotto il profilo dei costi e fattibili per i problemi di attuazione e di monitoraggio.
6. La conferenza delle parti (COP) è l'organo direttivo della CITES, e alcune delle decisioni adottate nel corso della COP 18 saranno attuate dal comitato permanente, che è il principale organo ausiliario della COP. La posizione dell'Unione adottata per la COP 18 della CITES dovrebbe pertanto guidare l'approccio dell'Unione anche nel corso della 71ª e 72ª riunione del comitato permanente, le quali si terranno immediatamente prima e dopo la COP 18.

⁽¹⁾ Risoluzione CITES Conf. 14.2, il cui aggiornamento è previsto alla COP 18 (cfr. punto 5 seguente).

B. Questioni specifiche

7. Alla COP 18 della CITES sono state presentate alla discussione 57 proposte di modifica delle appendici CITES. 12 di queste proposte sono state presentate dall'Unione quale principale proponente o co-proponente e anche la loro adozione dovrebbe ovviamente essere sostenuta dall'Unione. Dovrebbe essere dedicata particolare attenzione ai pareri degli Stati dell'area di distribuzione delle specie interessate dalle proposte. L'Unione ritiene inoltre che andrebbero in generale sostenute le proposte di modifica delle appendici CITES risultate dal lavoro svolto dai comitati «Animali» e «Piante» della CITES e dal comitato permanente. Sarà riesaminata la valutazione delle proposte del segretariato CITES e della IUCN/Traffic ⁽²⁾ e, nel caso delle specie marine sfruttate a fini commerciali, la valutazione del gruppo di esperti FAO specifico.
8. In linea con la sua posizione ormai consolidata, l'Unione ribadisce che la CITES costituisce uno strumento adeguato per disciplinare il commercio internazionale delle specie marine allorché lo stato di conservazione di tali specie è condizionato dal commercio e le specie sono o possono diventare a rischio di estinzione. L'Unione è in particolare favorevole, tra l'altro, all'inclusione di tre specie di oloturie del genere *Holothuria* (*Microthele*) nell'appendice II della CITES, visti lo sfruttamento eccessivo e gli elevati volumi di scambi internazionali di queste specie.
9. L'Unione rileva che molto è stato fatto negli anni recenti per creare capacità di attuazione della CITES, non ultimo per quanto riguarda le specie marine, anche mediante il sostegno finanziario dell'Unione. L'Unione sostiene un migliore coordinamento tra la CITES, le altre organizzazioni e gli accordi ambientali multilaterali (MEA), che agiscono nell'ambito dei rispettivi mandati, al fine di migliorare la governance e aumentare la complementarità. Nello specifico, l'Unione ha co-patrocinato le proposte di inclusione di alcune specie di squali (mako pinna corta e mako pinna lunga — *Isurus oxyrinchus* e *I. paucus*) e di razze (pesci chitarra — *Glaucostegus* spp. e rinidi — *Rhinidae* spp.) nell'appendice II della CITES.
10. In occasione della COP 17 della CITES sono stati inserite nell'appendice II della CITES ulteriori specie di palissandro (*Pterocarpus erinaceus*, tre specie di *Guibourtia* e *Dalbergia* spp.) per controllare meglio il commercio internazionale di queste specie di legni tropicali. È importante che l'Unione garantisca la modifica dell'attuale annotazione #15 per concentrarsi su quegli esemplari che appaiono per la prima volta nel commercio internazionale ed evitare oneri amministrativi e attuativi non necessari. L'Unione sostiene pertanto la modifica dell'annotazione #15 su cui è stato raggiunto un consenso alla 70^a riunione del comitato permanente, come riflesso nella sua proposta di inserimento in elenco n. 52 alla COP 18 della CITES. L'Unione rimane aperta a eventuali miglioramenti finali che potrebbero emergere dalle consultazioni con le altre parti della CITES. Coerentemente con il suo impegno di controllare più efficacemente le importazioni di legni dall'Africa centrale, l'Unione ha co-proposto l'estensione dell'ambito di applicazione dell'attuale iscrizione CITES dell'afrossia (*Pericopsis elata*) nell'appendice II della CITES.
11. L'Unione dovrebbe inoltre sostenere gli sforzi trasversali per ottenere una più efficace regolamentazione del commercio internazionale della fauna selvatica minacciata di estinzione, tra cui la proposta di risoluzione sulla verifica dell'acquisizione legale, che si basa sui risultati di un workshop ad hoc ospitato dall'Unione a giugno 2018. L'adozione, da parte della COP 18 della CITES, di una nuova visione strategica della CITES per gli anni 2021-2030 fornisce un'opportunità di consolidare e, laddove necessario, chiarire il ruolo della CITES nel più ampio contesto della governance internazionale in campo ambientale, incluso il quadro in materia di biodiversità dopo il 2020 nell'ambito della convenzione sulla diversità biologica.
12. La posizione dell'Unione sulle proposte relative al traffico illegale di specie selvatiche dovrebbe essere coerente con le tre priorità individuate nelle conclusioni del Consiglio del 20 giugno 2016 sul piano d'azione dell'UE contro il traffico illegale di specie selvatiche, vale a dire:
 - prevenire il traffico illegale di specie selvatiche e affrontarne le cause alla radice;
 - rendere più efficaci l'attuazione e l'applicazione delle norme esistenti, nonché la lotta alla criminalità organizzata connessa al traffico di specie selvatiche; e
 - rafforzare il partenariato globale tra paesi di origine, di consumo e di transito contro il traffico illegale di specie selvatiche.

La posizione dovrebbe anche tenere conto della relazione della Commissione sullo stato di avanzamento dei lavori sull'attuazione del piano d'azione dell'UE contro il traffico illegale di specie selvatiche.

⁽²⁾ L'Unione internazionale per la conservazione della natura (IUCN) e TRAFFIC sono specializzate nelle questioni connesse al commercio di specie selvatiche e forniscono, prima di ogni riunione della COP, una valutazione approfondita delle proposte di modifica delle appendici CITES.

In linea con la prima priorità, l'Unione è a favore di una migliore protezione, attraverso la CITES, delle specie attualmente importate nell'Unione a livelli non sostenibili o illegalmente (in particolare per quanto riguarda il commercio di animali da compagnia esotici). Pertanto l'Unione ha co-patrocinato talune proposte di modifica delle appendici della CITES per quanto riguarda varie specie di rettili e anfibi, in particolare numerose specie di gechi e tritoni, ed è a favore di altre proposte se del caso.

13. In linea con la seconda e la terza priorità, l'Unione sostiene misure rigorose affinché le parti attuino la CITES. L'Unione auspica un'agenda chiara e corredata di meccanismi di monitoraggio (comprese possibili sanzioni commerciali) per le parti che omettono ripetutamente di conformarsi agli obblighi prescritti dalla CITES. Ciò è particolarmente importante per combattere il bracconaggio e il traffico di elefanti, rinoceronti, grandi felini asiatici, palissandro e pangolini.
14. Diverse proposte presentate alla COP 18 della CITES sono incentrate su questioni legate all'uso sostenibile, ai mezzi di sussistenza e alle comunità rurali. L'Unione dovrebbe sostenere tali proposte nella misura in cui contribuiscono a garantire che le informazioni pertinenti si riflettano nei processi esistenti, in linea con la CITES. Andrebbe evitata la creazione di ulteriori processi e strutture con costi considerevoli e benefici incerti.
15. Il bracconaggio di elefanti e il traffico di avorio continuano a livelli allarmanti. Anche il livello del bracconaggio di rinoceronti e del traffico di corni di rinoceronte continua a essere elevato, compromettendo gli sforzi di conservazione e costituendo una seria minaccia per le popolazioni di rinoceronti. Sia l'Unione che i suoi Stati membri hanno fornito un considerevole sostegno ai paesi africani per migliorare la conservazione della flora e della fauna selvatiche e contrastare il traffico di specie selvatiche. L'Unione è impegnata a continuare ad appoggiare i suoi partner africani e ad aumentare gli sforzi in questa direzione, in conformità con le conclusioni del Consiglio relative alla comunicazione della Commissione sul piano d'azione dell'UE contro il traffico illegale di specie selvatiche. L'Unione riconosce gli sforzi di conservazione compiuti da taluni Stati africani dell'area di distribuzione, ma gli elevati livelli di bracconaggio e traffico suscitano considerevoli preoccupazioni per l'Unione. La priorità dell'Unione per tutte le questioni all'ordine del giorno della COP 18 della CITES riguardanti dette specie dovrebbe essere quella di sostenere le azioni direttamente rivolte ad affrontare tali problemi.
16. L'Unione prende atto che in relazione al commercio legale di avorio di elefanti le parti hanno presentato diverse proposte, in parte contrastanti tra loro. Il commercio internazionale dell'avorio è attualmente vietato nell'ambito della CITES. L'Unione ritiene che le condizioni per una nuova autorizzazione di tale commercio non siano soddisfatte e si opporrà a qualsiasi modifica dell'attuale regime della CITES che potrebbe tradursi in un allentamento dell'attuale divieto di commercio internazionale dell'avorio di elefante o nella ripresa di detto commercio. Per quanto riguarda il mercato nazionale dell'avorio, l'Unione dovrebbe continuare a promuovere misure efficaci e proporzionate sulla base dei migliori dati disponibili nel quadro della CITES.
17. L'Unione ritiene che il regolamento interno della COP non debba scostarsi dal testo della CITES, incluso l'articolo XXI, paragrafi da 2 a 6. Qualsiasi tentativo di aggiungere disposizioni che assoggetterebbero l'esercizio dei diritti dell'Unione, in quanto parte, a condizioni non previste nella CITES dovrebbe essere fermamente respinto.
18. La crisi del traffico illegale di specie selvatiche, associata all'estensione dell'ambito di applicazione della CITES a nuove specie e parti, ha comportato negli anni recenti un aumento del numero di attività rientranti nel quadro della CITES e un notevole carico di lavoro aggiuntivo per il segretariato CITES. L'Unione dovrebbe tener conto di questi sviluppi al momento di decidere le proprie priorità in occasione della COP 18 della CITES e il suo contributo al fondo fiduciario della CITES.

ALLEGATO II

Posizione dell'Unione in merito ad alcune proposte presentate alla 18ª riunione della conferenza delle parti della convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (COP 18 della CITES)

(Ginevra, Svizzera, 17 - 28 agosto 2019)

+ = posizione favorevole	- = posizione contraria	0 = posizione aperta alla discussione
(+) = sostegno subordinato alla presentazione di modifiche alla proposta		
(-) = opposizione da riesaminare se la proposta è modificata in maniera significativa		

Documenti di lavoro

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (1)	Osservazioni	Posizione
Cerimonia di apertura				
Questioni amministrative e finanziarie				
1.	Elezione del presidente, del presidente supplente, dei vicepresidenti della riunione e dei presidenti dei Comitati I e II		Nessun documento	
2.	Adozione dell' ordine del giorno			
3.	Adozione del programma di lavoro			
4.	Regolamento interno			
4.1	Regolamento interno per la 18ª riunione della conferenza delle parti della convenzione Doc. 4.1 della COP 18	Seg.	Prendere nota del doc. contenente l'attuale RI, che rimarrà valido finché non sarà eventualmente modificato dalla COP (cfr. regola 32).	
4.2	Revisione del regolamento interno Doc. 4.2 della COP 18	CP	Sostenere la proposta di non apportare modifiche al RI in occasione della COP 18; sostenere anche il nuovo mandato del CP per rivedere la regola 25 (<i>Procedura per decidere in merito alle modifiche delle appendici</i>) da parte della COP 19.	+
5.	Comitato «Credenziali»			
5.1	Istituzione del comitato «Credenziali» (nessun documento)		Nessun documento	

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
5.2	Relazione del comitato «Credenziali» (nessun documento)		Nessun documento	
6.	Ammissione di osservatori			
7.	Amministrazione, finanziamento e bilancio del segretariato e delle riunioni della COP			
7.1	Amministrazione del segretariato Doc. 7.1 della COP 18			
7.2	Relazione del direttore esecutivo dell'UNEP su questioni amministrative e di altra natura			
7.3	Relazioni finanziarie per il periodo 2016-2019 Doc. 7.3 della COP 18			
	Allegato 1: Relazione finanziaria sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il 2016 Doc. 7.3 A1 della COP 18			
	Allegato 2: Fondo fiduciario della CITES — situazione dei contributi al 31 dicembre 2016 Doc. 7.3 A2 della COP 18			
	Allegato 3: Fondo fiduciario esterno della CITES — situazione dei contributi al 31 dicembre 2016 Doc. 7.3 A3 della COP 18			
	Allegato 4: Relazione finanziaria sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il 2017 Doc. 7.3 A4 della COP 18			
	Allegato 5: Fondo fiduciario della CITES — situazione dei contributi al 31 dicembre 2017 Doc. 7.3 A5 della COP 18			
	Allegato 6: Fondo fiduciario esterno della CITES — situazione dei contributi al 31 dicembre 2017 Doc. 7.3 A6 della COP 18			
	Allegato 7: Relazione finanziaria sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il 2018 Doc. 7.3 A7 della COP 18			
	Allegato 8: Fondo fiduciario della CITES — situazione dei contributi al 31 dicembre 2018 Doc. 7.3 A8 della COP 18			

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
	Allegato 9: Fondo fiduciario della CITES — distribuzione annuale dei contributi non pagati al 31 dicembre 2018 Doc. 7.3 A9 della COP 18			
	Allegato 10: Fondo fiduciario esterno della CITES — situazione dei contributi al 31 dicembre 2018 Doc. 7.3 A10 della COP 18			
	Allegato 11: Conto economico e stato patrimoniale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2017 Doc. 7.3 A11 della COP 18			
	Allegato 12: Relazione finanziaria sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il 2019 (fino al 31 marzo 2019)			
	Allegato 13: Fondo fiduciario della CITES — situazione dei contributi al 31 marzo 2019			
	Allegato 14: Fondo fiduciario esterno della CITES — situazione dei contributi al 31 marzo 2019			
7.4	Bilancio e programma di lavoro per il 2020-2022 Doc. 7.4 della COP 18			
	Allegato 1: Progetto di risoluzione sul finanziamento e sul programma di lavoro con indicazione dei costi per il segretario in relazione al triennio 2020-2022 Doc. 7.4 A1 della COP 18			
	Allegato 2: Scenario di bilancio con crescita reale pari a zero Doc. 7.4 A2 della COP 18			
	Allegato 3: Scenario di bilancio con crescita nominale pari a zero Doc. 7.4 A3 della COP 18			
	Allegato 4: Scenario di bilancio con crescita incrementale Doc. 7.4 A4 della COP 18			
7.5	Accesso ai finanziamenti, inclusi i finanziamenti GEF Doc. 7.5 della COP 18			
7.6	Progetto sul sostegno finanziario alla partecipazione dei delegati Doc. 7.6 della COP 18	Seg.	Sostenere il mantenimento degli attuali criteri di selezione; il segretario esamina la portata del progetto dalla COP alle riunioni dei comitati.	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
8.	Progetto di risoluzione sulla strategia linguistica della convenzione Doc. 8 della COP 18	IQ	Non è chiaro come mai l'arabo dovrebbe essere incluso tra le lingue ufficiali della CITES, ma non altre lingue dell'ONU (cinese, russo). L'incidenza sul bilancio e gli eventuali ulteriori ritardi nella produzione dei documenti ostano alla proposta.	-
Questioni strategiche				
9.	Relazioni e raccomandazioni dei comitati			
	9.1 Comitato permanente			
	9.1.1 Relazione del presidente Doc. 9.1.1 della COP 18			
	9.1.2 Elezione dei nuovi membri regionali e dei relativi supplenti (nessun documento)			
	9.2 Comitato « Animali »			
	9.2.1 Relazione del presidente			
	9.2.2 Elezione dei nuovi membri regionali e dei relativi supplenti (nessun documento)			
	9.3 Comitato « Piante »			
	9.3.1 Relazione del presidente Doc. 9.3.1 della COP 18			
	9.3.2 Elezione dei nuovi membri regionali e dei relativi supplenti (nessun documento)			
10.	Visione strategica della CITES dopo il 2020 Doc. 10 della COP 18	CP	Sostenere l'adozione della visione strategica riveduta nella versione modificata dal segretario; sostenere anche i progetti di decisione modificati per incaricare il segretario di confrontare gli obiettivi con le decisioni e le risoluzioni esistenti; dare mandato al CP di lavorare sugli indicatori.	+
11.	Revisione della convenzione	CO, NA, ZW	Si sollevano alcune questioni pertinenti sui mezzi di sussistenza e sulla revisione delle appendici. Tuttavia, la proposta non sembra essere imparziale per quanto riguarda la forma e l'ambito d'applicazione attuali, appare insufficientemente preparata, basata su deliberazioni storiche senza riflettere in maniera approfondita le sfide sempre più complesse nella conservazione e nel commercio di specie selvatiche, e alla luce delle potenziali conseguenze di vasta portata. I destinatari dei progetti di decisioni non sono specificati.	(-)

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (1)	Osservazioni	Posizione
12.	Garantire una migliore attuazione con riguardo agli elenchi delle specie ittiche marine nelle appendici Doc. 12 della COP 18	AG	Riconoscere che è ancora necessario sostenere una attuazione più efficace con riguardo agli elenchi delle specie marine. Tuttavia, la revisione dell'efficacia dei precedenti elenchi dovrebbe focalizzarsi sui casi particolari, con una chiara giustificazione, e ricorrere ai meccanismi e alle raccomandazioni esistenti delle precedenti revisioni, piuttosto che stabilire un nuovo processo ad hoc. Opporsi a un «embargo» sui nuovi elenchi di qualsiasi gruppo di specie: ciò che conta è il rispetto dei criteri di inserimento nell'elenco.	-
13.	Revisione della risoluzione Conf. 11.1 (Rev. COP17) sull' istituzione di comitati Doc. 13 della COP 18	CP/Seg.	Sostenere la nuova proposta di risoluzione nella versione modificata dal Seg. e dalla presidenza del CP.	+
14.	Potenziali conflitti d'interesse in seno ai comitati «Animali» e «Piante» Doc. 14 della COP 18	CP	L'SC70 ha adottato un modulo informativo standard per le dichiarazioni di interesse; sostenere l'abolizione delle decisioni 16.09 e 16.10.	+
15.	Cooperazione con altre organizzazioni e accordi multilaterali in tema di ambiente			
15.1	Cooperazione con altre convenzioni nell'ambito della biodiversità Doc. 15.1 della COP 18	CP	Sostenere il rinnovo delle decisioni 17.55 e 17.56 come modificate dal Seg. e la proposta del Seg. di preparare una relazione che sintetizzi le pratiche esistenti in altre convenzioni nell'ambito della biodiversità. Le sinergie tra gli accordi ambientali multilaterali in tema di biodiversità dovrebbero continuare a essere rafforzate ed è opportuno che il CP mantenga le questioni sotto esame.	+
15.2	Commissione per la conservazione delle risorse biologiche dell'Antartico (CCAMLR) Doc. 15.2 della COP 18	Seg.	Sostenere le modifiche della risoluzione Conf. 12.4 proposte congiuntamente dai Segretariati CITES e CCAMLR.	+
15.3	Strategia globale per la conservazione delle piante Doc. 15.3 della COP 18	CP	Sostenere i nuovi progetti di decisione per sostituire le decisioni 17.53 e 17.54.	+
15.4	Piattaforma intergovernativa di politica scientifica per la biodiversità e i servizi ecosistemici (IPBES) Doc. 15.4 della COP 18	CP/Seg.	Sostenere il progetto di risoluzione sulla <i>cooperazione con la piattaforma intergovernativa di politica scientifica per la biodiversità e i servizi ecosistemici</i> .	+
15.5	Consorzio internazionale per la lotta ai reati contro le specie selvatiche (ICCWC) Doc. 15.5 della COP 18	Seg.	Sostenere l'invito alle parti di continuare a finanziare le attività dell'ICCWC. Invitare i partner dell'ICCWC a garantire meccanismi di trasparenza efficaci.	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (1)	Osservazioni	Posizione
15.6	Cooperazione tra la CITES e la convenzione sulla protezione del patrimonio culturale e naturale mondiale Doc. 15.6 della COP 18	NO	Sostenere il progetto di risoluzione (che chiede che venga sviluppato un protocollo d'intesa tra il comitato del patrimonio mondiale e la CITES) come modificato dal Seg.. Sostenere i progetti di decisione proposti dalla Norvegia, con modifiche per riflettere che qualsiasi programma di lavoro congiunto dovrebbe essere approvato dal CP.	(+)
16.	Programma delle specie arboree della CITES	Seg.	Sostenere i progetti di decisione, inclusa la decisione che chiede al Seg. di raccogliere informazioni, riferite in merito ai progressi realizzati e proseguire la cooperazione con le organizzazioni nel settore forestale e rafforzare il sostegno alle parti per l'attuazione delle convenzioni per quanto riguarda le specie arboree inserite in elenco. Invitare le altre parti a contribuire finanziariamente al programma.	+
17.	Comunità rurali		Proporre che tutti i documenti di cui ai punti 17 e 18 siano considerati come un pacchetto in un gruppo di lavoro della sessione che, tra l'altro, considererà gli elementi di discussione nel gruppo di lavoro intersessionale. <i>Considerare congiuntamente con le relative proposte di cui al punto 18.</i>	
17.1	Relazione del comitato permanente Doc. 17.1 della COP 18	CP/Seg.	Sostenere la proposta del Seg. di modificare la risoluzione Conf. 16.6 sui mezzi di sussistenza. La proposta di revocare le decisioni della COP 17 sarebbe prematura; ulteriori lavori intersessionali sono motivati (insieme al gruppo di lavoro mezzi di sussistenza?).	(+)
17.2	Proposte di modifica della risoluzione Conf. (Rev. COP17) [presentazione di progetti di risoluzione] e della risoluzione Conf. 9.24 (Rev. COP17) Doc. 17.2 della COP 18	NA, ZW	La modifica proposta della risoluzione 4.6, quale formulata, sembra fuori luogo, in quanto la risoluzione è altrimenti incentrata sulle formalità e sulle procedure per la presentazione delle proposte. Le modifiche proposte all'allegato.6 sezione C della risoluzione Conf. 9.24 dovrebbero almeno chiarire la portata geografica delle consultazioni con le comunità rurali, ovvero ciascuna parte nell'ambito del proprio territorio; qualsiasi modifica dovrebbe essere non vincolante. <i>Considerare congiuntamente con il doc. 18.3.</i>	(-)
17.3	Meccanismo partecipativo per le comunità rurali	BW, CO, NA, ZW	Opporsi all'istituzione di un comitato permanente delle comunità rurali. Considerare strumenti alternativi per far sentire la voce delle comunità rurali.	-
18.	CITES e mezzi di sussistenza		Proporre che tutti i documenti di cui ai punti 17 e 18 siano considerati come un pacchetto in un gruppo di lavoro della sessione che, tra l'altro, considererà gli elementi di discussione nel gruppo di lavoro intersessionale. <i>Considerare congiuntamente con le relative proposte di cui al punto 17.</i>	
18.1	Relazione del segretario Doc. 18.1 (Rev. 1) della COP 18	Seg.	Sostenere il ripristino del gruppo di lavoro, l'elaborazione di linee guida mediante consulenza, da sottoporre all'attenzione della COP 19. Considerare i progetti di decisione aggiuntivi proposti dal segretario.	(+)

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
18.2	Proposta del Perù Doc. 18.2 della COP 18	PE	Per quanto riguarda il progetto di dec. 18.AA a) che fornisce linee guida su come massimizzare i benefici commerciali derivanti dalle specie della CITES, e b) valuta i marchi registrati del commercio di prodotti fabbricati nella comunità, considerare congiuntamente con il doc. 18.1 (Rev. 1) e proporre un gruppo di redazione per definire un approccio comune tra questi due documenti, tenendo conto delle osservazioni del Seg. su entrambi i documenti. In linea generale, aprirsi all'istituzione di una «giornata internazionale per i mezzi di sussistenza delle comunità rurali», ma potrebbe non essere necessaria una risoluzione specifica a tale scopo; considerare anche le implicazioni in termini di risorse.	(+)
18.3	Proposte di modifica della risoluzione Conf. 9.24 (Rev. COP17) Doc. 18.3 della COP 18	CN	Si potrebbe considerare l'idea di includere una sorta di «analisi dei mezzi di sussistenza» nella dichiarazione a sostegno delle proposte di inserimento nelle appendici (risoluzione Conf. 9.24, allegato 6), sebbene sembri prematura per una decisione in occasione della COP 18; formulazione proposta in parte poco chiara. Considerare congiuntamente con il doc. 17.2.	(-)
19.	Sicurezza alimentare e mezzi di sussistenza Doc. 19 della COP 18	CP	Opporsi al rinnovo delle decisioni, in quanto il gruppo di lavoro non ha registrato progressi e questioni molto simili sono affrontate nell'ambito dei punti «comunità rurali» e «mezzi di sussistenza»; sostenere le osservazioni del Seg.	-
20.	Strategie di riduzione della domanda per combattere il commercio illegale di specie contenute nell'elenco della CITES Doc. 20 della COP 18	CP	Sostenere l'adozione dei progetti di decisione nella versione modificata dal Seg. e acconsentire all'abolizione delle decisioni dalla 17.44 alla 17.48.	+
21.	Sviluppo delle capacità e materiali di identificazione			
21.1	Sviluppo delle capacità e materiali di identificazione Doc. 21.1 della COP 18	CA/CPi	Sostenere i progetti di decisione per istituire un gruppo di lavoro congiunto CA/CPi sui materiali di identificazione; sostenere anche la proposta del Seg. di revocare le decisioni di cui al punto 54.1.	+
21.2	Attività di sviluppo delle capacità specificate nelle risoluzioni e nelle decisioni Doc. 21.2 della COP 18	CP	Sostenere l'adozione dei progetti di decisione (revisione, miglioramento del sito web della CITES, corsi online dell'università virtuale) con le modifiche proposte dal Seg. <i>Considerare congiuntamente con 21.3, 28, 29.</i>	+
21.3	Quadro inteso ad agevolare il coordinamento, la trasparenza e la responsabilità delle iniziative di sviluppo delle capacità della CITES Doc. 21.3 della COP 18	US	Iniziativa valida, ma l'adozione del quadro e del progetto di risoluzione in occasione della COP 18 sembra prematura. Sostenere invece l'integrazione degli elementi pertinenti al punto 21.2, come proposto dal Seg., da sottoporre all'attenzione del CP e della COP 19. Considerare congiuntamente con i documenti 21.2, 28.	(+)

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
22.	Giornata mondiale per le specie selvatiche dell'ONU		Sostenere i progetti di modifica della risoluzione Conf. 17.1, che invita gli Stati parti e non parti a designare un punto di contatto per il coordinamento della celebrazione della giornata mondiale per le specie selvatiche nel paese.	+
23.	Impegno dei giovani Doc. 23 della COP 18	CP	Sostenere le proposte di revisione della risoluzione Conf. 17.5 sull'impegno dei giovani (allegato 1) e revocare le decisioni 17.26 e 17.27.	+
Questioni relative all'interpretazione e all'attuazione				
<i>Risoluzioni e decisioni esistenti</i>				
24.	Revisione di risoluzioni Doc. 24 della COP 18	Seg.	Sostenere in linea generale le modifiche delle risoluzioni Conf. 4.6, presentazione dei documenti (anche sulla decisione di finanziamento centralizzato); rivedere la proposta di integrazione della decisione 14.19. Sostenere le modifiche delle risoluzioni 12.8, riesame del commercio rilevante (come da SC70) e 14.3, procedure di conformità (incl. risoluzione 10.10 e risoluzione 17.7).	+
25.	Revisione delle decisioni		Sostenere le raccomandazioni del Seg. presentate nei 22 punti separati nell'allegato del documento 25.	+
<i>Conformità generale ed esecuzione</i>				
26.	Leggi nazionali per l'attuazione della convenzione	Seg.	Sostenere la serie di decisioni, ma chiedere maggiore chiarezza sulle tempistiche. Considerare di proporre ulteriori misure, affinché le parti con legislazione in categoria 2 o 3 presentino al Seg. informazioni dettagliate sulle misure per un'efficace attuazione della convenzione.	(+)
27.	Questioni connesse alla conformità alla CITES	Seg.	Sostenere la proposta di modifica della risoluzione Conf. 11.3 (Rev. COP17). Sostenere in linea generale i progetti di decisione, ma chiedere maggiori giustificazioni - e eventualmente un approccio più cauto - in particolare in relazione allo sviluppo di una nuova politica della CITES in materia di licenze e di una «piattaforma elettronica di conformità integrata».	(+)
28.	Programma di assistenza alla conformità	Seg.	Sostenere in linea generale la serie di decisioni volte a istituire un programma di assistenza in materia di conformità al fine di assistere le parti che da lungo tempo hanno difficoltà a conformarsi alla convenzione e alle relative raccomandazioni del CP. Mettere tuttavia in discussione le implicazioni di bilancio legate alla creazione del programma. <i>Considerare congiuntamente con il doc. 21 e con i documenti di bilancio.</i>	(+)

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
29.	Riesami del commercio rilevante a livello nazionale Doc. 29 della COP 18	CA/CPi	Sostenere il mandato nella versione modificata dal Seg., affinché il Seg. analizzi e i comitati valutino le opzioni e formulino raccomandazioni alla COP 19.	+
30.	Conformità in tema di ebani del Madagascar (<i>Diospyros spp.</i>) e palissandri <i>Dalbergia spp.</i>			
	30.1 Relazione del Madagascar		Prendere nota. <i>Considerare congiuntamente con il doc. 30.2.</i>	
	30.2 Relazione del comitato permanente Doc. 30.2 della COP 18	CP	Sostenere, ma restare vigili, sulla necessità di non concentrare tutte le discussioni sul piano di utilizzo proposto dal Madagascar. Chiedere una maggiore attenzione sulla necessità di compiere sforzi di attuazione più decisi per affrontare il problema del disboscamento illegale e smantellare le reti di traffico. Proporre la modifica del progetto di decisione 18.BB al fine di tenere conto delle raccomandazioni dell'UNODC del 2017 in materia e inserire una formulazione precauzionale per garantire che tutti i piani di utilizzo futuri siano sufficientemente sicuri.	(+)
31.	Mercati nazionali degli esemplari commercializzati frequentemente in modo illegale Doc. 31 della COP 18	CP	Sostenere in linea generale la proposta di modifica della risoluzione Conf. 10.10 (Rev. COP17) e dei progetti di decisione riveduti 17.87-17.88, anche sui controlli nazionali dei prodotti di specie selvatiche diversi dall'avorio di elefante.	(+)
32.	Questioni relative all' esecuzione Doc. 32 della COP 18	Seg.	Sostenere i progetti di decisione proposti e la modifica proposta della risoluzione Conf. 11.3 (Rev. COP17). Concordare sull'abolizione delle decisioni da 17.83 a 17.85.	+
33.	Lotta contro la criminalità informatica relativa alle specie selvatiche			
	33.1 Relazione del segretario Doc. 33.1 della COP 18	Seg.	Sostenere i progetti di decisione proposti.	+
	33.2 Relazione del comitato permanente Doc. 33.2 della COP 18	CP	Sostenere le proposte di modifica della risoluzione Conf. 11.3 (Rev. COP17) e l'adozione dei progetti di decisione come modificati dal Seg. Concordare sull'abolizione delle decisioni da 17.94 a 17.96.	+
34.	Sostegno alla lotta alla criminalità contro specie selvatiche nell' Africa occidentale e centrale	Seg.	Accogliere favorevolmente la relazione e riconoscere l'importanza della questione. Sostenere l'adozione di tutte le raccomandazioni, inclusi i progetti di decisione nell'allegato 1.	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
35.	Smaltimento di esemplari confiscati Doc. 35 della COP 18	CP	Sostenere l'abolizione delle decisioni 17.1118 e 17.1119 e l'adozione dei progetti di decisione proposti. Opporsi a qualsiasi aggiunta che pregiudicherebbe le informazioni sensibili sui centri di soccorso o comporterebbe obblighi aggiuntivi per le parti. Opporsi anche all'eventuale ripresa delle attività del gruppo di lavoro del comitato permanente.	+
36.	Memorizzazione e gestione dei dati sul commercio illegale raccolti mediante le relazioni annuali delle parti sul commercio illegale Doc. 36 della COP 18	CP	Sostenere in generale il principio di una memorizzazione e gestione più sistematica dei dati sul commercio illegale raccolti tramite le relative relazioni annuali. Condividere le preoccupazioni del segretario per quanto riguarda il limitato valore aggiunto di una tale banca dati, se soltanto un numero esiguo di parti provvede effettivamente a comunicare e fornire i dati. Considerare di proporre un linguaggio che incoraggi le parti a presentare relazioni annuali sul commercio illegale in modo più sistematico. Invitare il Seg. e l'UNODC a considerare di finanziare, per il momento, la banca dati tramite il bilancio esterno della convenzione. <i>Considerare congiuntamente con i documenti di bilancio.</i>	(+)
37.	Condizioni di lavoro delle guardie forestali e le loro implicazioni per l'attuazione della CITES Doc. 37 della COP 18	NP	Accogliere favorevolmente la relazione e riconoscere l'importanza della questione.	
<i>Regolamentazione del commercio</i>				
38.	Designazione e ruoli degli organi di gestione Doc. 38 della COP 18	Seg.	Sostenere in linea generale la proposta di risoluzione con modifiche. Sono necessarie modifiche di alcuni aspetti del testo, incluso per fare proposte realizzabili in diversi regimi normativi (da un punto di vista amministrativo e giuridico), e per evitare la creazione di nuovi obblighi giuridici che non fanno parte della convenzione, e incluso per tenere conto della necessità di avere un organo di gestione per paese che sia responsabile della comunicazione internazionale.	(+)
39.	Linee guida per ottenere risultanze atte a verificare l'acquisizione legale Doc. 39 della COP 18	CP	Sostenere il progetto di risoluzione. <i>Considerare congiuntamente con il doc. 40.</i>	+
40.	Diligenza dovuta dalle parti della CITES e obblighi dei paesi importatori	US	Sostenere in linea generale l'intenzione e l'approccio. È necessario un esame più approfondito di alcuni aspetti delle modifiche proposte della risoluzione Conf. 11.3.	(+)
41.	Sistemi elettronici e tecnologie dell'informazione Doc. 41 della COP 18	CP	Sostenere i progetti di decisione proposti nella versione modificata dal Seg. ..	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (1)	Osservazioni	Posizione
42.	Tracciabilità Doc. 42 della COP 18	Seg., presidente del CP, MX e CH presiedono il gruppo di lavoro interessionale sulla tracciabilità	Concordare sulla definizione operativa della tracciabilità della CITES e sostenere l'adozione dei progetti di decisione di cui all'allegato 1, incluse le proposte di modifica formulate dal Seg..	+
43.	Esemplari prodotti da DNA sintetico o coltivato Doc. 43 della COP 18	CP	Sostenere i progetti di decisione come modificati dal Seg. e sostituire le decisioni 17.89-17.91 per continuare a valutare le implicazioni degli esemplari prodotti dalla biotecnologia che possono avere un impatto sull'interpretazione e sull'attuazione della convenzione. Proporre modifica del progetto di decisione 18.CC.	(+)
44.	Definizione del termine « destinazioni accettabili e opportune »			
	44.1 Relazione del comitato permanente Doc. 44.1 della COP 18	CP	Sostenere l'adozione di orientamenti non vincolanti per determinare se il destinatario proposto di un esemplare vivo sia adeguatamente attrezzato per accoglierlo e curarlo, come modificato dal Seg. nell'allegato 4, e i progetti di decisione relativi alla definizione di «destinazioni accettabili e opportune», come modificato nell'allegato 5.	+
	44.2 Commercio internazionale di elefanti vivi africani: proposta di revisione della risoluzione Conf. 11.20 (Rev. COP17) sulla <i>definizione del termine «destinazioni accettabili e opportune»</i> Doc. 44.2 della COP 18	BF, JO, LB, LR, NE, NG, SD, SY	Il documento propone modifiche della risoluzione Conf. 11.20 in modo tale che gli elefanti africani vivi siano spostati soltanto per programmi di conservazione in situ all'interno della loro area di distribuzione naturale, escludendo così qualsiasi commercio di elefanti africani catturati in natura verso destinazioni ex situ a fini di uso in cattività, anche laddove ciò fosse utile ai fini della conservazione. Considerare anche in relazione all'attuale regime degli esemplari elencati all'appendice I. L'Unione si oppone alle raccomandazioni di cui al documento 44.2 e incoraggia ulteriori lavori interessionali in vista della COP19.	—
45.	Pareri relativi all' assenza di effetti negativi Doc. 45 della COP 18	CA	Sostenere i progetti di decisione proposti che mirano a far fronte alle lacune e alle esigenze delle parti nel formulare pareri relativi all'assenza di effetti negativi e sostenere l'attuazione della risoluzione Conf. 16.7 (Rev. COP17). Sostenere un secondo workshop internazionale sui pareri relativi all'assenza di effetti negativi.	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (1)	Osservazioni	Posizione
46.	Quote dei trofei di caccia di leopardi		<p>Sostenere le proposte di modifica della risoluzione Conf. 10.14 (Rev. CoP16) proposte dal CP (rimuovere Kenya e Malawi dalla tabella del punto 1, lettera a) della risoluzione).</p> <p>Sostenere la proroga dei progetti di decisione nell'allegato 3 per RCA, Botswana e Etiopia, ma sospendere le loro quote fino alla loro revisione da parte del comitato «Animali» e del CP.</p> <p>Sostenere la serie di progetti di decisione come proposto dal Seg. nell'allegato 3. Sostenere in linea generale le modifiche della risoluzione Conf. 9.21 (Rev. CoP13), come proposto dal Seg. nell'allegato 2; è comunque opportuno stabilire un processo formale di revisione entro un determinato lasso di tempo, che dovrebbe orientare gli Stati dell'area di distribuzione o il comitato «Animali» e il comitato permanente a riferire alla CdP qualora insorgano preoccupazioni o si rendano necessarie modifiche alla «quota approvata».</p> <p>Sono necessarie ulteriori discussioni sulle quote di esportazione mantenute nella risoluzione Conf. 10.14 (Rev. CoP16).</p>	(+) (+)
47.	Aumento delle quote dei trofei di caccia di markor Doc. 47 della COP 18	PK	<p>Sostenere l'aumento della quota dei trofei di caccia dei markor in Pakistan da 12 a 20 animali all'anno, se il Pakistan fornisce maggiori informazioni a dimostrazione del rispetto delle linee guida dell'appendice I «Trofei di caccia» nella risoluzione Conf. 17.9, incluse informazioni riguardanti:</p> <ul style="list-style-type: none"> — la fonte della popolazione stimata per il 2017 che è alla base dei pareri del Pakistan relativi all'assenza di effetti negativi; — le nuove comunità/aree che aderiranno al programma comunitario dei trofei di caccia; e — come le quote saranno distribuite (incluso per quali sottospecie). 	(+) (+)
48.	Trofei di caccia di rinoceronti neri : quota di esportazione del Sud Africa	ZA	<p>La proposta di aumento della quota da 5 maschi adulti di rinoceronte nero a un massimo dello 0,5 % della popolazione totale del paese sembra ragionevole, se si traduce nella pubblicazione annuale di una quota specifica (numero assoluto di esemplari) da parte del Sud Africa.</p>	(+) (+)
49.	Implicazioni del trasferimento di una specie all' appendice I			
	49.1 Relazione del segretario Doc. 49.1 della COP 18	Seg.	<p>Sostenere le modifiche della risoluzione Conf. 12.3 per chiarire che, dopo il trasferimento di una specie, le norme applicabili sono quelle valide al momento del commercio (e non del prelievo) e della risoluzione Conf. 13.6. Analizzare ulteriormente la proposta di includere un nuovo paragrafo (11) nella risoluzione Conf. 12.3 e il progetto di decisione per consentire al</p>	(+) (+)

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
			CP di considerare la necessità di linee guida durante il periodo di transizione, anche tra la decisione di inserimento nell'elenco e l'entrata in vigore, e di esaminare le condizioni speciali per le piante con annotazione, incluse le specie di legname.	
49.2	Commercio di esemplari della «pre-appendice I» Doc. 49.2 della COP 18	CI, NG, SN	Sostenere la proposta del Seg. di considerare il punto 49.1 e le raccomandazioni ivi contenute come il nostro punto di partenza, invece della raccomandazione contenuta nel punto 49.2. Apertura a integrare elementi redazionali nel punto 49.1.	(-)
50.	Modifiche della risoluzione Conf. 10.13 (Rev. CoP15) sull' attuazione della convenzione per le specie di legname Doc. 50 della COP 18	CP	Sostenere, ma proporre di includere un riferimento alla necessità di basare i pareri relativi all'assenza di effetti negativi su adeguati fattori di conversione e altre modifiche di minore entità.	(+)
51.	Depositi e scorte Doc. 51 della COP 18	CP	Sostenere il proseguimento di lavori intersessionali con un mandato più chiaramente definito, escludendo la gestione delle scorte.	+
52.	Introduzione dal mare Doc. 52 della COP 18	CP	Sostenere il rinnovo del mandato del Seg. per monitorare l'attuazione della risoluzione Conf. 14.6 e rendere conto dei negoziati relativi alla diversità biologica marina nelle zone non soggette a giurisdizione nazionale. Il CP riesamina le informazioni.	+
53.	Codici di scopo nelle licenze e nei certificati della CITES Doc. 53 della COP 18	CP	Sostenere i progetti di modifica della risoluzione Conf. 12.3 (Rev. COP17) sulle <i>licenze e i certificati</i> . Sostenere la nuova serie di progetti di decisione proposta dal Seg. invece delle proposte di modifica della decisione 14.54 nell'allegato 1 del documento.	(+)
54.	Identificazione degli esemplari in commercio			
54.1	Manuale di identificazione Doc. 54.1 della COP 18	CA, CPi, Seg.	Sostenere la proposta. <i>Considerare congiuntamente con 21.1.</i>	+
54.2	Identificazione delle specie arboree elencate nella CITES Doc. 54.2 della COP 18	CPi	Sostenere la nuova serie di decisioni e l'abolizione delle decisioni precedenti.	+
54.3	Identificazione degli esemplari di storione e pesce spatola in commercio Doc. 54.3 della COP 18		Sostenere il rinnovo delle decisioni. Valutare se qualche Stato membro dell'UE può impegnarsi a finanziare lo studio in sospenso da molto tempo.	+
55.	Attuazione della CITES per il commercio di specie di piante medicinali		Sostenere il progetto di decisione per stabilire un collegamento con i principali operatori del commercio di piante medicinali e riferirne al CPi come primo passo per ottenere informazioni sul commercio e sul suo volume.	+

Deroghe e disposizioni speciali in materia di commercio

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
56.	Procedura semplificata per licenze e certificati Doc. 56 della COP 18	CP	Sostenere in linea generale le proposte di modifica delle risoluzioni Conf. 1.1.15 (Rev. COP12), Conf. 1.2.3 (Rev. COP17) e i progetti di decisione rivolti al Seg.; tenere conto delle osservazioni del Seg. e considerare la necessità di ulteriori modifiche.	(+)
57.	Attuazione della convenzione relativa agli esemplari allevati in cattività e allo stato naturale Doc. 57 della COP 18	CP	Sostenere i progetti di decisione come proposti dal CP e modificati dal Seg.·	+
58.	Attuazione della risoluzione Conf. 17.7 sulla <i>revisione del commercio di esemplari di animali dichiarati come nati in cattività</i> Doc. 58 della COP 18	CP	Sostenere i progetti di decisione e la modifica proposta della risoluzione Conf. 17.7 come proposti dal CP e approvati dal Seg.· <i>Considerare congiuntamente con i documenti di bilancio.</i>	+
59.	Definizione del termine « riprodotto artificiale »			
	59.1 Linee guida sul termine «riprodotto artificiale» Doc. 59.1 della COP 18	CP	Sostenere il progetto di decisione. Essere aperti alle modifiche proposte dal Seg. Sugerire che la pubblicazione delle linee guida dovrebbe avvenire dopo la revisione da parte del CP. Evidenziare la necessità di un aggiornamento della «Guida all'applicazione dei codici di origine CITES» al fine di riflettere la creazione di un nuovo codice di origine per le piante.	+
	59.2 Codici di origine degli esemplari di piante in commercio Doc. 59.2 della COP 18	CPi	Sostenere la creazione del codice di origine Y, modificando la risoluzione Conf. 1.1.11 (Rev. COP17) e la risoluzione Conf. 1.2.3 (Rev. COP 17), nonché i progetti di decisione come proposti dal CPi. Considerare l'opposizione ad alcune modifiche aggiuntive proposte dal Seg., in particolare per quanto riguarda il legno di agar e la necessità di pareri relativi all'assenza di effetti negativi).	+
<i>Questioni specifiche per specie</i>				
60.	Commercio illegale di ghepardi (<i>Acinonyx jubatus</i>) Doc. 60 della COP 18	Seg.	Sostenere il progetto di decisione che chiede al Seg. di rendere disponibile la versione finale del kit di risorse per il commercio di ghepardi della CITES, subordinatamente alla disponibilità di risorse. Acconsentire alla revoca delle decisioni 17.124, 17.126, 17.127, 17.128 e 17.130; le decisioni 17.125 e 17.129 vengono rinnovate conformemente alla revisione da parte del Seg. di cui al Doc. 25.	+
61.	Storioni e pesci spatola (<i>Acipenseriformes</i> spp.)	Seg.	Sostenere il rinnovo del mandato del CP per esaminare l'etichettatura del caviale.	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
62.	Progetti di decisione sulla conservazione degli anfibi (Amphibia)	CR	Ampia gamma di progetti di decisione rivolti alle parti, ai comitati e al Seg., proposti senza dichiarazione di sostegno o previa verifica da parte del CA o del CP. Le informazioni richieste non sono specifiche per gli anfibi, ma sono applicabili a tutti i taxa. La proposta nella sua forma attuale non sarà sostenuta, ma una proposta più mirata con azioni concrete potrebbe essere accolta favorevolmente.	(-)
63.	Anguille (<i>Anguilla</i> spp.) Doc. 63 della COP 18	CA, CP, Seg.	Sostenere i progetti di decisione come modificati dal Seg. e proporre un piccolo gruppo di redazione per perfezionare dette decisioni.	+
64.	Coralli preziosi (ordine Antipatari/famiglia Corallidi)	CP	Appoggiare il progetto di decisione che incarica il CA e il CP di analizzare l'indagine sui coralli preziosi e lo studio della FAO e trarne conclusioni.	+
65.	Attuazione della risoluzione Conf. 16.10 sull' <i>attuazione della convenzione per taxa da cui si ricava il legno di agar</i> [<i>Aquilaria</i> spp. e <i>Gyrinops</i> spp.] Doc. 65 della COP 18	CPi	Sostenere l'adozione dei progetti di decisione sui taxa da cui si ricava il legno di agar e l'abolizione delle precedenti decisioni.	+
66.	Commercio della Boswellia spp. (Bursaceae) Doc. 66 della COP 18	LK, US	Sostenere la serie di progetti di decisione nella versione modificata dal Seg..	+
67.	Pesce Napoleone (<i>Chelodactylus undulatus</i>) Doc. 67 della COP 18	CP	Concordare sul progetto di decisione volto a fornire assistenza ai principali paesi importatori ed esportatori per affrontare le rimanenti sfide di attuazione.	+
68.	Squali e razze (<i>Elasmobranchii</i> spp.)			
	68.1 Relazione del comitato «Animali»	CA	Prendere nota della relazione.	
	68.2 Relazione del segretario		Sostenere la serie di progetti di decisione e i progetti di modifica della risoluzione 12.6 (Rev. COP17).	+
69.	Elefanti (<i>Elephantidae</i> spp.)			
	69.1 Attuazione della risoluzione Conf. 10.10 (Rev. COP17) sul <i>commercio di esemplari di elefanti</i>	Seg./CP	Depositi e scorte: sostenere la decisione che prevede che il CP riveda le linee guida formulate dal Seg.	+
			Elefanti asiatici: essere disposti a sostenere il rinnovo delle decisioni, ma è necessaria una maggiore adesione degli Stati dell'area di distribuzione, affinché ciò sia efficace.	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
			Piani d'azione nazionali sull'avorio: sostenere le proposte di revisione della risoluzione Conf. 10.10, paragrafo 26, lettera g), e dell'allegato III (linee guida relative al processo dei piani d'azione nazionali sull'avorio) e della risoluzione Conf. 14.3 sulla <i>conformità</i> (cfr. doc. 24); valutare la richiesta del Seg. per la creazione di una nuova carica (e considerare le implicazioni di bilancio).	+
			Revisione dell'ETIS: sostenere il mandato come concordato in occasione dell'SC70.	+
			Sostenibilità finanziaria e operativa di ETIS, MIKE: sostenere il progetto di decisione per l'elaborazione di una proposta da parte del Seg. (costi: 30 000 USD); riesame a cura del CP.	+
			Mercati nazionali dell'avorio: sostenere la proposta di modifica della risoluzione Conf. 10.10 così come contenuta nel doc. 31.	+
69.2	Relazione sul monitoraggio dell'abbattimento illegale di elefanti (MIKE) Doc. 69.2 della COP 18	Seg.	Prendere nota della relazione.	
69.3	Relazione sul sistema di informazione sul commercio di elefanti (ETIS) Doc. 69.3 (Rev. 1) della COP 18	Seg.	Prendere nota della relazione; considerare le implicazioni per il processo dei piani d'azione nazionali sull'avorio (determinati paesi identificati dall'ETIS non sono al momento contemplati dal piano d'azione nazionale sull'avorio).	
69.4	Scorte di avorio: proposta di revisione della risoluzione Conf. 10.10 (Rev. COP17) sul <i>commercio di esemplari di elefanti</i> Doc. 69.4 della COP 18	BF, TD, CI, GA, JO, KE, LR, NE, NG, SD, SY	Riconoscere l'importanza di ultimare le linee guida, ma interrogarsi sulla fattibilità e sulla sostenibilità di un gruppo di lavoro intersessionale a tale scopo. Considerare le proposte alternative del Seg..	(-)
69.5	Aspetti di attuazione della risoluzione Conf. 10.10 (Rev. COP17) sulla chiusura dei mercati nazionali dell'avorio	BF, CI, ET, GA, KE, LR, NE, NG, SY	Contestare le conclusioni relative al mercato dell'avorio dell'UE (paragrafo 28); evidenziare gli attuali sforzi dell'UE. Opporsi alle modifiche proposte della risoluzione Conf. 10.10 e dei relativi progetti di decisione in quanto sproporzionate e in parte poco chiare.	—
70.	Tartaruga embricata (<i>Eretmochelys imbricata</i>) e altre tartarughe marine (<i>Cheloniidae</i> e <i>Derموchelyidae</i>)	Seg.	Sostenere il proseguimento dei lavori mediante i progetti di decisione proposti dal Seg. e l'istituzione di un gruppo di lavoro intersessionale sulle tartarughe marine.	+
71.	Grandi felini asiatici (<i>Felidae</i> spp.)			
71.1	Relazione del segretario	Seg.	Sostenere il documento con modifiche volte a rafforzare i progetti di decisione del Seg. Sostenere la raccomandazione del Seg. di mantenere la Dec. 14.69.	(+)

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
71.2	Progetti di decisione sui grandi felini asiatici Doc. 71.2 della COP 18	IN	Sostenere in linea generale gli sforzi per monitorare e gestire meglio il commercio dei grandi felini asiatici. Prima di poter sostenere i progetti di decisione proposti, essi necessitano di modifiche e di un'ulteriore analisi approfondita, incluso per evitare la duplicazione con il documento 71.1. Si dovrebbe tenere presente anche il legame con la risoluzione Conf. 12.5 (Rev. 17).	0
72.	Cavallucci marini (<i>Hippocampus</i> spp.) nella CITES — una tabella di marcia verso il successo	MV, MC, LK, US	Sostenere la serie di decisioni nella versione modificata dal Seg. per avviare la discussione sulla gestione e sull'uso sostenibile dei cavallucci marini nel CA e nel CP.	+
73.	Scimmie antropomorfe (<i>Hominidae</i> spp.) Doc. 73 della COP 18	CP, Seg.	Sostenere le modifiche della risoluzione Conf. 13.4 (Rev. CoP16) sulla conservazione e sul commercio delle scimmie antropomorfe come proposto dal Seg., nonché l'abolizione delle decisioni 17.232 e 17.233. La proposta si basa sulla relazione concernente lo stato di conservazione delle scimmie antropomorfe e l'impatto esercitato dal commercio illegale e da altri fattori di pressione su tale stato, preparata attraverso la collaborazione tra il Seg., l'IUCN, il GRASP e altri partner ed esaminata dall'AC30 e dall'SC70. Sarebbero auspicabili ulteriori modifiche redazionali, in particolare modificare i riferimenti da «selvaggina» a «carne di selvaggina» per essere in linea con il doc. 95.	+
74.	Legname delle specie di palissandro [<i>Leguminosae (Fabaceae)</i>] Doc. 74 della COP 18	CPi	Appoggiare l'adozione dei progetti di decisione.	+
75.	Pangolini (<i>Manis</i> spp.) Doc. 75 della COP 18	Seg., che integra la proposta del CP	Sostenere la serie di progetti di decisione come raccomandato dal CP (SC69), con modifiche proposte dal Seg., e sostenere l'abolizione delle decisioni 17.239 - 17.240.	+
76.	Leone africano (<i>Panthera leo</i>)			
76.1	Relazione del segretario		Sostenere la serie di progetti di decisione relativi ai leoni africani (<i>Panthera leo</i>) e ai grandi felini e sostenere l'abolizione delle decisioni 17.241 - 17.245.	+
76.2	Conservazione e commercio dei leoni africani	NG, TG	La serie di progetti di decisione proposti al punto 76.1, che tiene conto dei dubbi sollevati nel presente documento e nel progetto di risoluzione che lo accompagna, avrà maggiori probabilità di successo nel realizzare un'azione significativa e mirata entro un preciso lasso di tempo.	-

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (1)	Osservazioni	Posizione
77.	Giaguaro (<i>Panthera onca</i>)			
	77.1 Commercio dei giaguari	CR, MX	Sostenere in linea generale la serie di progetti di decisione per la realizzazione di uno studio sul commercio illegale dei giaguari; e sostenere le raccomandazioni e le modifiche dell'allegato 1 da parte del Seg. per fondere il documento con il documento 77.2.	(+)
	77.2 Commercio illegale dei giaguari Doc. 77.2 della COP 18	PE	Opporsi all'adozione di una risoluzione specifica per specie. Tuttavia alcune delle attività individuate potrebbero essere incluse nella serie di decisioni e prese in considerazione nel contesto del doc. 77.1 (oppure i proponenti potrebbero fondere i loro documenti in una serie di decisioni come proposto dal Seg. nel doc. 77.1).	(-)
78.	Commercio illegale dell' antilope tibetana (<i>Pantholops hodgsonii</i>) Doc. 78 della COP 18	CP	Sostenere il progetto di raccomandazione e la proposta del Seg. di modificare il paragrafo 2, lettera b), della risoluzione Conf. 11.8 (Rev. COP17).	+
79.	Gestione della conservazione e commercio degli uccelli canori (<i>Passeriformes</i>)	US, LK	Sostenere in linea generale la proposta, affinché il CA consideri le conseguenze del commercio degli uccelli canori sulla conservazione, preferibilmente sulla base di un riesame commissionato dal Seg. oggetto di finanziamenti esterni. I progetti di decisione dovranno essere modificati per tener conto di queste modifiche e delle preoccupazioni espresse dal Seg..	+
80.	Prunus africana Doc. 80 della COP 18	CPI	Appoggiare l'adozione dei progetti di decisione.	+
81.	Pappagalli cenerini (<i>Psittacus erithacus</i>)	ZA	Essere aperti alla proroga del termine per la registrazione delle strutture di allevamento. Suggerire di aggiungere nuova lettera f) alla decisione 17.256 in riferimento alla reintroduzione dell'IUCN e alle linee guida per il ripopolamento.	+
82.	Pesce cardinale di Banggai (<i>Pterapogon kauderni</i>)	CA	Sostenere la serie di progetti di decisione; l'UE è pronta a sostenere l'Indonesia nell'attuazione della decisione 18.AA.	+
83.	Rinoceronti (<i>Rhinocerotidae</i> spp.)			
	83.1 Relazione del comitato permanente e del segretariato		Sostenere i progetti di decisione con alcune modifiche per introdurre tempi per le azioni. Sostenere l'abrogazione delle decisioni 17.135 - 17.144, e la sostituzione delle decisioni 17.133 e 17.134 con un nuovo progetto di decisione 18.AA.	+
	83.2 Revisioni della risoluzione Conf. 9.14 (Rev. COP17) sulla <i>conservazione e sul commercio dei rinoceronti africani e asiatici</i> , e relative decisioni	KE	Opporsi ai progetti di decisione e di modifica della risoluzione Conf. 9.14 nella forma attuale, in quanto vanno oltre il mandato della Convenzione e duplicano le risoluzioni e decisioni esistenti.	(-)

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
84.	Bucero dall'elmo (<i>Rhinoplax vigil</i>) Doc. 84 della COP 18	CP	Sostenere i progetti di decisione nell'allegato 1, incluse le modifiche proposte del Seg., e abolire le decisioni 17.264, 17.265 e 17.266.	+
85.	Strombo gigante (<i>Strombus gigas</i>)		Sostenere i progetti di decisione nell'allegato 1, che sostituiranno le decisioni da 17.285 a 17.287 e 17.289 e aboliranno le decisioni 17.288 e 17.290 pienamente attuate.	+
86.	Saiga (<i>Saiga</i> spp.) Doc. 86 della COP 18	CP	Sostenere il documento che è basato sul risultato delle discussioni in seno al CP ed è rivolto agli Stati dell'area di distribuzione della saiga per migliorare la gestione delle scorte di parti e prodotti derivati dalla specie, per potenziare le loro capacità di far fronte al commercio illegale e incrementare gli sforzi di conservazione in situ ed ex situ; sostenere la proposta del Seg. di coinvolgere il CA nell'attuazione di una decisione. Le decisioni potrebbero richiedere alcune modifiche a seconda del risultato delle modifiche proposte per l'inserimento.	+
87.	Conservazione della rana gigante del Lago Iticaca (<i>Telmatobius culeus</i>)	PE	La specie è inserita all'appendice I della COP 17. L'impatto del commercio internazionale sullo stato di conservazione di questa specie resta oscuro, probabilmente a causa di dati insufficienti. L'adozione di una risoluzione specifica sulla conservazione della rana gigante del Lago Iticaca sembra essere prematura.	(-)
88.	Tartarughe di terra e tartarughe di acqua dolce (<i>Testudines</i> spp.) Doc. 88 della COP 18	CP, Seg.	Sostenere in linea generale il progetto di revisione della risoluzione Conf. 11.9 sulla <i>conservazione e sul commercio di tartarughe di terra e tartarughe di acqua dolce</i> e i progetti di decisione proposti dal Seg.; considerare la necessità di concentrare il lavoro futuro sulle necessità pratiche.	(+)
89.	Totoaba (<i>Totoaba macdonaldi</i>) Doc. 89 della COP 18	Seg.	Sostenere i progetti di decisione sull'ulteriore raccolta di informazione dalle parti; misure di sensibilizzazione e attuazione; studio sulla vaquita e sul totoaba (programma concordato dal CP) che deve essere effettuato dal Seg.;	+
90.	Tursiopo troncato del mar Nero (<i>Tursiops truncatus ponticus</i>) Doc. 90 della COP 18	CA	Sostenere il progetto di decisione che prevede una collaborazione tra il Seg. e l'accordo sulla conservazione dei cetacei del Mar Nero, del Mediterraneo e dell'area atlantica contigua (ACCOBAMS).	+
91.	Conservazione della vigogna (<i>Vicugna vicugna</i>) e commercio delle sue fibre e prodotti	AR	Sostenere in linea generale il progetto di risoluzione sulla conservazione della vigogna e il commercio delle sue fibre e prodotti, e le raccomandazioni del Seg.; il documento è stato preparato in conformità della convenzione per la conservazione e la gestione della vigogna.	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
92.	Specie elencate nell' appendice I Doc. 92 della COP 18	Seg., CA, CPI	Sostenere l'adozione dei progetti di decisione e l'abolizione delle decisioni da 17.22 a 17.25.	+
93.	Specie arboree del Neotropico Doc. 93 della COP 18	CPI	Appoggiare l'adozione dei progetti di decisione.	+
94.	Gestione della conservazione e commercio di pesci marini ornamentali Doc. 94 della COP 18	CH, US, UE	Sostenere i progetti di decisione (co-proposti dall'Unione) modificati dal Seg., soprattutto in relazione all'invito delle parti interessate del settore della pesca e dei rappresentanti dell'industria del settore per contribuire al seminario.	+
95.	Materiali di orientamento, attività e strumenti volti a potenziare la capacità delle parti di regolamentare il commercio della selvaggina	Seg.	Sostenere in generale il progetto di revisione della risoluzione Conf. 13.11 (Rev COP17) e l'abolizione delle decisioni proposte dal Seg. (Dec. 14.73, 14.74, 17.112 e 17.113). Suggestire modifiche per riconoscere che le linee guida della CBD per un settore della carne di selvaggina sostenibile fanno riferimento solo ai tropici e ai subtropici e che dovrebbe essere mantenuta la definizione attuale di carne di selvaggina (selvaggina) nel glossario CITES.	+
96.	Iniziativa per i carnivori africani		Sostenere i progetti di decisione.	+
97.	Gestione della conservazione e commercio dell' avvoltoio dell'Africa occidentale Doc. 97 della COP 18	BF, NE, SN	Sostenere la serie di decisioni che promuoveranno le sinergie con la convenzione sulla conservazione delle specie migratrici, modificate dal Seg.. È molto importante fare fronte all'avvelenamento illegale e al commercio su basi religiose e vi sono forti legami tra il bracconaggio degli elefanti/rinoceronti e gli episodi di avvelenamento degli avvoltoi. Una delle specie trattate nel documento, il capovaccato, si riproduce regolarmente nell'UE e sverna in Africa.	+
<i>Mantenimento delle appendici</i>				
98.	Riserve per quanto riguarda le modifiche delle appendici I e II Doc. 98 della COP 18	Seg.	sostenere le proposte di modifica della risoluzione Conf. 4.25 sulle riserve, per confermare il termine di 90 giorni per le riserve relative all'inclusione nelle appendici I e II e chiarire quando il ritiro della riserva diventa effettivo.	+
99.	Nomenclatura normalizzata Doc. 99 della COP 18	CA, CPI, Seg.	Sostenere le proposte di modifica dell'allegato della risoluzione Conf. 12.11 e dei relativi progetti di decisione. Sostenere la proroga della decisione 17.312 per chiedere al CA di prendere in considerazione il riesame e formulare raccomandazioni alla COP 19.	+

N.	Punto all'ordine del giorno	Proponente (*)	Osservazioni	Posizione
	Allegato 5: proposte di nuove opere di riferimento della CITES per la nomenclatura degli uccelli (classe Aves) Doc. 99 A5 della COP 18		Prendere nota della relazione del consulente sulle opere di riferimento per la nomenclatura degli uccelli.	
	Allegato 6: proposte di modifica della letteratura pubblicata sulla nomenclatura delle specie animali che figurano negli elenchi CITES, per cui il comitato «Animali», al momento della presentazione dei documenti della COP 18, non ha ancora formulato una raccomandazione sull'adozione o sul rigetto ai fini della CITES Doc. 99 A6 della COP 18			
100.	Inserimento di specie nell' appendice III		Accettare i progetti di decisione proposti e le modifiche proposte della risoluzione Conf. 9.25 (Rev. COP17).	+
101.	Annotazioni Doc. 101 della COP 18	CP	Sostenere la proposta di modifica della risoluzione Conf. 11.21 (Rev. COP17), la revisione del paragrafo 7 della sezione d'interpretazione delle appendici della CITES e i progetti di decisione di cui all'allegato 4. Sostenere le modifiche proposte della decisione 16.162 (Rev. COP17), ma rimanere disposti a eventuali modifiche in base al risultato dell'annotazione #15.	+
102.	Annotazioni per le orchidee che figurano nell'appendice II Doc. 102 della COP 18	CP	Sostenere la bozza di definizione del termine «cosmetici» e l'adozione dei progetti di decisione.	+
103.	Linee guida per la pubblicazione delle appendici Doc. 103 della COP 18	AC	Sostenere i progetti di decisione per elaborare linee guida sulla presentazione delle annotazioni e sostenere le modifiche proposte dal Seg. per evitare di restringere prematuramente l'ambito di applicazione delle stesse linee guida.	+
104.	Riesame della risoluzione Conf. 10.9 sull' esame delle proposte riguardanti il trasferimento di popolazioni di elefanti dall'appendice I all'appendice II Doc. 104 della COP 18	CP	Sostenere la proposta di abrogazione della risoluzione e l'abolizione della relativa decisione.	+
Proposte di modifica delle appendici				
105.	Proposte di modifica delle appendici I e II		<i>Le proposte di inserimento nelle appendici sono trattate nella parte 2 del presente documento qui di seguito.</i>	
Conclusione della riunione				
106.	Determinazione della data e del luogo della prossima riunione ordinaria della conferenza delle parti (nessun documento)		Nessun documento	
107.	Osservazioni conclusive (osservatori, parti, segretario generale della CITES, governo ospitante) (nessun documento)		Nessun documento	

(*) Seg. = segretario CITES, CP = comitato permanente, CA = comitato «Animali», CPl = comitato «Piante». Per i codici del paese, cfr. ISO 3166.

1. Proposte di inserimento nelle appendici

N.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
1.	<i>Capra falconeri heptneri</i> (Mankhor di Bukhara) (popolazione del Tagikistan)	I - II Trasferimento della popolazione del Tagikistan dall'appendice I all'appendice II	Tagikistan	La popolazione sembra essere in aumento e la gestione della caccia ai sensi delle disposizioni della CITES per le specie inserite nell'appendice I ha generato introiti che sono stati destinati alle comunità e alla conservazione. Tuttavia, la proposta non contiene valide indicazioni atte a dimostrare che le misure precauzionali di cui all'allegato 4 della risoluzione Conf. 9.24 siano soddisfatte. Un trasferimento comporterebbe un volume maggiore di scambi senza garanzie che gli introiti siano destinati alla conservazione. L'IUCN ha raccomandato di continuare a rafforzare la gestione attuale.	-
2.	<i>Saiga tatarica</i> (Saiga)	II - I Trasferimento dall'appendice II all'appendice I	Mongolia, Stati Uniti d'America	La proposta considera tutte le recenti saiga come un'unica specie in linea con la lista rossa dell'IUCN. Tuttavia, il riferimento tassonomico della CITES attualmente valido distingue le popolazioni mongole come <i>S. borealis</i> . L'Unione sosterrà l'interpretazione dell'ambito di applicazione dell'elenco suggerito dagli USA. Se tale interpretazione verrà accolta, la COP prenderà in considerazione l'inserimento di due specie: <i>S. borealis</i> e <i>S. tatarica</i> . La <i>S. borealis</i> soddisfa i criteri di inserimento nell'appendice I e l'Unione ne sosterrà l'inserimento nell'appendice I. L'Unione sosterrà l'inserimento nell'appendice I della <i>S. tatarica</i> , a condizione che tutti i principali Stati dell'area di distribuzione accettino l'inserimento, e solo se la <i>S. borealis</i> sarà ugualmente inserita nell'appendice I. L'Unione si opporrà all'inserimento nell'appendice I della <i>S. tatarica</i> a meno che anche la <i>S. borealis</i> non sia inserita, per evitare ogni impatto negativo sulla popolazione di <i>S. borealis</i> .	0
3.	<i>Vicugna vicugna</i> (Vicogna) (popolazione della provincia di Salta)	I - II Trasferimento della popolazione della provincia di Salta (Argentina) dall'appendice I all'appendice II con annotazione 1	Argentina	La dimensione della popolazione è cresciuta considerevolmente dal 2006, il monitoraggio della popolazione sembra essere buono e il 41 % (14 000 km ²) dell'habitat è protetto. L'unica forma di utilizzo pianificata è la tosatura degli esemplari selvatici. Considerare congiuntamente con il documento di lavoro n. 91.	+

N.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
4.	<i>Vicugna vicugna</i> (Vigogna) (popolazione del Cile)	Modificare il nome della popolazione del Cile da «popolazione della Primera Región» a «popolazioni della regione di Tarapacá e della regione di Arica e Parinacota»	Cile	Sostegno - la proposta non contiene alcuna modifica sostanziale nell'inserimento e adegua soltanto un nome geografico.	+
5.	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Giraffa)	0 - II Inserire nell'appendice II	Repubblica centrafricana, Ciad, Kenya, Mali, Niger e Senegal	L'attuale stato di conservazione delle nove sottospecie e la presenza e gravità delle principali minacce mostrano grandi variazioni regionali. Tenuto conto del calo complessivo registrato nel corso delle ultime tre generazioni e delle tendenze decrescenti della popolazione di Giraffa, un inserimento nell'appendice II ha il merito di impedire che questa specie diventi minacciata in futuro. Pertanto, considerato l'approccio precauzionale e agendo nel migliore interesse della conservazione della specie, l'inserimento nell'appendice II è sostenuta dall'Unione.	+
6.	<i>Aonyx cinereus</i> (Lontra dalle guance bianche del Camerun)	II - I Trasferimento dall'appendice II all'appendice I	India, Nepal e Filippine	Secondo l'IUCN, il commercio degli animali da compagnia in Internet contribuisce alla recente rapida diminuzione delle specie. Vi sono alcune indicazioni secondo cui il livello di questo commercio sia in aumento negli ultimi anni.	+
7.	<i>Lutrogale perspicillata</i> (Lontra liscia)	II - I Trasferimento dall'appendice II all'appendice I	Bangladesh, India e Nepal	Si registrano bassi livelli di commercio internazionale legale, ma il trasferimento potrebbe contribuire a proteggere la specie, dato che il volume del commercio illegale è significativo.	+
8.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (Rinoceronte bianco del sud) (popolazione dell'Eswatini)	Eliminare l'annotazione esistente sulla popolazione dell'Eswatini	Eswatini	Opporsi. La popolazione continua a soddisfare i criteri d'inserimento nell'appendice II, ma la cancellazione dell'annotazione proposta non soddisferebbe le misure precauzionali stabilite all'allegato 4, paragrafo A.2, lettera a), della risoluzione Conf. 9.24. La ripresa del commercio dei corni di rinoceronte inchierebbe il segnale sbagliato in questo momento, visti gli elevati livelli di bracconaggio e commercio illegale. Comprometterebbe inoltre le azioni di riduzione della domanda che molte parti hanno intrapreso per questa specie.	-
9.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (Rinoceronte bianco del sud) (popolazione della Namibia)	I - II Trasferimento della popolazione di <i>Ceratotherium simum simum</i> della Namibia dall'appendice I all'appendice II con la seguente annotazione: «Al fine esclusivo di permettere il commercio internazionale di:	Namibia	Gli elevati livelli di bracconaggio e di traffico per questa specie continua a motivo di seria preoccupazione per l'Unione. È opportuno riconoscere i progressi registrati nella conservazione della specie in Namibia, tuttavia, si dovrebbe inoltre prendere atto che oltre un terzo dell'intera popolazione della Na-	(-)

N.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
		<p>a. animali vivi verso destinazioni adeguate e accettabili; e</p> <p>b. trofei di caccia.</p> <p>Tutti gli altri esemplari sono considerati esemplari di specie comprese nell'appendice I e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme.»</p>		<p>mibia è stato importato e che due terzi appartengono a proprietari privati, e il commercio dei trofei di caccia e di animali vivi a scopi non commerciali, verso destinazioni adeguatamente attrezzate per ospitare e prendersi cura di tali specie, è già possibile a norma dell'allegato I.</p> <p>Se la proposta sarà adottata dall COP, l'Unione chiederà che sia accompagnata da una serie di decisioni per monitorare e riferire periodicamente sul possibile impatto di questo trasferimento.</p>	
10.	<i>Loxodonta africana</i> (Elefante africano)	<p>I - II Trasferimento della popolazione dello Zambia dall'appendice I all'appendice II alle seguenti condizioni:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. commercio di avorio grezzo registrato (zanne e parti) ai fini commerciali solo verso i partner commerciali approvati della CITES che non riporteranno; 2. commercio di trofei di caccia a scopi non commerciali; 3. commercio di pelli e articoli in pelle. 4. Tutti gli altri esemplari sono considerati esemplari di specie comprese nell'appendice I e il loro commercio è disciplinato in conformità delle relative norme. 	Zambia	L'annotazione proposta dallo Zambia riaprirebbe il commercio internazionale dell'avorio e non può essere sostenuta nella sua attuale formulazione.	-
11.	<i>Loxodonta africana</i> (Elefante africano) (popolazioni di Botswana, Namibia, Sud Africa e Zimbabwe) Modifica dell'annotazione 2	<p>Modifica dell'annotazione 2: «al fine esclusivo di permettere: [...] g) il commercio di avorio grezzo registrato (per Botswana, Namibia, Sudafrica e Zimbabwe, zanne intere e parti d'avorio), alle seguenti condizioni: i. solo le scorte registrate di proprietà del governo, originarie dello Stato (tranne l'avorio confiscato e l'avorio di origine sconosciuta);</p>	Botswana, Namibia e Zimbabwe	La modifica richiesta determinerebbe l'apertura del commercio internazionale dell'avorio e quindi non soddisfa le misure precauzionali di cui all'allegato 4 della risoluzione Conf. 9.24 ed è prematura.	-

N.	Taxon/Detaili	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
		<p>ii. solo a partner commerciali per i quali il segretario, in consultazione con il comitato permanente, abbia accertato l'esistenza di una normativa nazionale e di controlli sul commercio interno sufficienti ad assicurare che l'avorio importato non sarà riesportato e sarà gestito nel rispetto di tutti i requisiti della Ris. Conf. 10.10 (Rev. COP 4) relativamente alla lavorazione e al commercio interno;</p> <p>iii. non prima che il segretario abbia verificato i paesi importatori previsti e le scorte registrate di proprietà del governo;</p> <p>iv. avorio grezzo soggetto alla vendita condizionata delle scorte registrate di proprietà del governo concordate alla COP 2, che ammontano a 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia) e 30 000 kg (Sudafrica);</p> <p>v. oltre ai quantitativi concordati alla COP 2, l'avorio di proprietà del governo di Botswana, Namibia, Sudafrica e Zimbabwe, registrato al 31 gennaio 2007 e verificato dal segretario, può essere commercializzato e inviato, insieme all'avorio di cui al precedente punto g) iv), un'unica volta per destinazione sotto la stretta sorveglianza del segretario;</p> <p>vi. i proventi del commercio sono esclusivamente destinati alla conservazione degli elefanti e ai programmi comunitari di conservazione e sviluppo nell'area di distribuzione degli elefanti o nelle zone adiacenti; e</p> <p>vii. la commercializzazione dei quantitativi supplementari specificati al precedente punto g) v) può avvenire prima che il comitato permanente abbia confermato il rispetto delle condizioni di cui sopra; e</p> <p>h) per il periodo compreso tra la COP 14 e lo scadere del nono anno dalla data di vendita unica dell'avorio che avrà luogo in conformità delle disposizioni stabilite ai punti g) i), g) ii), g) iii), g) vi) e g) vii), non saranno presentate alla Conferenza</p>			

N.	Taxon/Detagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
		delle parti ulteriori proposte volte ad autorizzare il commercio di avorio di elefanti provenienti da popolazioni già incluse nell'appendice II. Le ulteriori proposte saranno inoltre trattate in conformità delle decisioni I-6-55 e I-4-78 (Rev. CoPI-6) [...]»			
12.	<i>Loxodonta africana</i> (Elefante africano) (popolazioni di Botswana, Namibia, Sud Africa e Zimbabwe)	II - I Trasferimento delle popolazioni di Botswana, Namibia, Sudafrica e Zimbabwe dall'appendice II all'appendice I	Burkina Faso, Costa d'Avorio, Gabon, Kenya, Liberia, Niger, Nigeria, Sudan, Repubblica araba siriana e Togo	Queste quattro popolazioni non soddisfano i criteri dell'appendice I e gli Stati dell'area di distribuzione interessati non approvano il trasferimento.	-
13.	<i>Mammuthus primigenius</i> (Mammuth lanoso)	0 - II Inserire nell'appendice II	Israele	L'obiettivo della CITES è proteggere le specie dallo sfruttamento eccessivo e dall'estinzione. Le questioni relative alla somiglianza non sembrano essere un'argomentazione sufficiente per l'inserimento dei mammut. Non sono state fornite prove di errori di identificazione e riciclaggio su vasta scala e la dentina dell'avorio degli elefanti e dei mammut presenta caratteristiche uniche, che possono essere facilmente distinte da un soggetto non esperto. L'inserimento nell'appendice II non sarebbe proporzionato alla portata del rischio associato (potrebbe dar luogo al rilascio di numerose licenze con benefici in termini di conservazione assenti o ridotti).	-
14.	<i>Leporillus conditor</i> (Leporillo costruttore)	I - II Trasferimento dall'appendice I all'appendice II	Australia	Trasferimento all'appendice II raccomandato dal CA. La specie non è presente nel commercio internazionale.	+
15.	<i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (Falso topo della baia di Shark)	I - II Trasferimento dall'appendice I all'appendice II	Australia	Trasferimento all'appendice II e modifica della nomenclatura raccomandati dal CA. La specie non è presente nel commercio internazionale.	+
16.	<i>Xeromys myoides</i> (Falso ratto d'acqua)	I - II Trasferimento dall'appendice I all'appendice II	Australia	Trasferimento all'appendice II raccomandato dal CA. La specie non è presente nel commercio internazionale.	+
17.	<i>Zyzomys pedunculatus</i> (Ratto di roccia dalla grossa coda)	I - II Trasferimento dall'appendice I all'appendice II	Australia	Trasferimento all'appendice II raccomandato dal CA. La specie non è presente nel commercio internazionale.	+

N.	Taxon/Detagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
18.	<i>Symptomaticus reevesii</i> (Fagiolo venerato)	0 - II Inserire nell'appendice II	CN	Solo la popolazione della Cina soddisfa i criteri di inclusione nell'appendice II. Essere disposti a sostenere l'inclusione della specie nell'appendice II e chiedere al proponente di limitare l'ambito di applicazione dell'elenco solo alla popolazione cinese.	(+)
19.	<i>Balearica pavonina</i> (Gru coronata nera)	II - I Trasferimento dall'appendice I all'appendice II	Burkina Faso, Costa d'Avorio e Senegal	Come riconosciuto dall'IUCN/TRAFFIC, dal momento che la specie è colpita dal commercio internazionale e che il calo stimato della popolazione potrebbe essere prossimo e superare il 50 % negli ultimi 45 anni, è probabile che la <i>B. pavonina</i> soddisfi i criteri per l'inserimento nell'appendice I e l'Unione sosterrà la proposta.	+
20.	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (Pigiamosche rosso occidentale)	Trasferimento dall'appendice I all'appendice II	Australia	La proposta prende le mosse dal riesame periodico della CITES e riguarda una specie che non è presente in commercio (considerata estinta, ultima osservazione nel 1906).	+
21.	<i>Dasyornis longirostris</i> (Pigiamosche di erba dal becco lungo)	I - II Trasferimento dall'appendice I all'appendice II	Australia	La proposta prende le mosse dal riesame periodico della CITES e riguarda una specie che non è presente in commercio.	+
22.	<i>Crocodylus acutus</i> (Coccodrillo americano) (popolazione del Messico)	I - II Trasferimento della popolazione del Messico dall'appendice I all'appendice II	Messico	Sostenere il trasferimento dall'appendice I all'appendice II, se il Messico stabilisce una quota zero per gli esemplari prelevati dall'ambiente naturale (codice di origine W).	(+)
23.	<i>Calotes nigrilabris</i> e <i>Calotes pethiyagodai</i> (Lucertole da giardino)	0 - II Inserire nell'appendice I	Sri Lanka	Sembra che i criteri biologici per l'inserimento nelle appendici della CITES siano soddisfatti, ma non vi sono prove sufficienti a dimostrazione del fatto che i livelli attuali o previsti del commercio compromettano la sopravvivenza in natura. L'Unione incoraggerà il proponente a inserire le due specie nell'appendice III, ma si oppone all'inserimento nell'appendice I. L'Unione è disposta a prendere in esame ulteriori informazioni sull'inserimento nell'appendice II se presentate dal proponente.	(-)
24.	<i>Ceratophora</i> spp. (Lucertole cornute)	0 - II Inserire nell'appendice I	Sri Lanka	Opporsi all'inserimento del genere nell'appendice I, ma accettare di includere <i>C. erdeleni</i> , <i>C. karu</i> e <i>C. tenenti</i> nell'appendice I e <i>C. stoddartii</i> e <i>C. aspera</i> nell'appendice II.	(+)

N.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				Sono soddisfatti i criteri biologici per l'appendice I per le tre specie (su cinque specie del genere): <i>C. karii</i> , <i>C. erdleni</i> e <i>C. tenenti</i> . L'appendice II sembra più idonea per <i>C. aspera</i> e <i>C. stoddartii</i> . L'Unione valuterà sul posto eventuali ulteriori informazioni sull'inserimento proposto presentate dal proponente.	
25.	<i>Cophotis ceylanica</i> e <i>Cophotis dumbura</i> (Lucertola pigmea)	0 - II Inserire nell'appendice I	Sri Lanka	La proposta sembra soddisfare i criteri biologici; prelievi anche di piccole quantità possono avere un impatto considerevole sulle restanti popolazioni. Queste sono le uniche due specie di questo genere ed entrambe sono endemiche dello Sri Lanka e sono classificate come specie fortemente minacciate nella lista rossa nazionale dello Sri Lanka (2012).	+
26.	<i>Lyrrocephalus scutatus</i> (lucertola dal naso gobbo)	0 - II Inserire nell'appendice I	Sri Lanka	Sostenere l'inserimento nell'appendice II, dato che i criteri per l'inserimento nell'appendice I non sono soddisfatti, mentre lo sono quelli per l'appendice II.	(-)
27.	<i>Goniurosaurus</i> spp. (Gechi leopardo) (popolazioni della Cina e del Vietnam)	0 - II Inserire le specie della Cina e del Vietnam nell'appendice II	Cina, Unione europea, Vietnam	Co-proposto dall'Unione.	+
28.	<i>Gekko gekko</i> (Geco Tokay)	0 - II Inserire nell'appendice II	Unione europea, India, Filippine, Stati Uniti d'America	Co-proposto dall'Unione.	+
29.	<i>Gonatodes dauidi</i> (Geco delle Grenadine)	0 - II Inserire nell'appendice I	Saint Vincent e Grenadine	La specie soddisfa i criteri biologici per l'inserimento nell'appendice I. Il commercio internazionale è iniziato poco dopo la scoperta della specie ed è ancora in corso, sebbene non sia consentito prelevare tale specie dal suo habitat naturale.	+
30.	<i>Paroedura androyensis</i>	0 - II Inserire nell'appendice II	Unione europea, Madagascar	Co-proposto dall'Unione.	+

N.	Taxon/Detagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
31.	<i>Ctenosaura</i> spp. (Iguana dalla coda spinosa)	0 - II Inserire nell'appendice II	El Salvador e Messico	La proposta soddisfa i criteri di inserimento; diverse specie del genere potrebbero essere incluse nell'appendice I in futuro se il commercio non viene regolamentato, poiché sono caratterizzate da popolazioni esigue, aree di distribuzione limitate ohanno subito una diminuzione della popolazione, o una combinazione di questi tre criteri, e sono altamente vulnerabili a fattori intrinseci o estrinseci.	+
32.	<i>Pseudocerastes urarachmoides</i> (Vipera cornuta dalla coda di ragno)	0 - II Inserire nell'appendice II	Iran	Sono necessarie ulteriori informazioni per dimostrare che i criteri <i>commerciali</i> sono soddisfatti. La proposta sulla portata del prelievo in natura e sul commercio internazionale della specie contiene scarse informazioni (con indicazioni relative soltanto a un piccolo gruppo di esemplari commercializzati al di fuori del proprio Stato dell'area di distribuzione) e, sebbene la specie sia classificata come «in pericolo a livello nazionale», non sono disponibili dati che indichino la dimensione della popolazione, la distribuzione o se la specie registri una diminuzione.	0
33.	<i>Cuora bourreti</i> (Tartaruga scatola di Bourret)	II - I Trasferimento dall'appendice I all'appendice II	Vietnam	Sostenere il trasferimento all'appendice I; si tratta di una specie «a grave rischio di estinzione» che soddisfa almeno il criterio C.i) dell'allegato I della risoluzione Conf. 9.24 ed è molto commercializzata.	+
34.	<i>Cuora picturata</i> (Tartaruga scatola del Vietnam)	II - I Trasferimento dall'appendice II all'appendice I	Vietnam	Sostenere il trasferimento all'appendice I; si tratta di una specie «a grave rischio di estinzione» che soddisfa tutti i criteri biologici della risoluzione Conf. 9.24 dell'appendice I ed è molto commercializzata. La proposta nasce da una raccomandazione di riesame periodico.	+
35.	<i>Mauremys annamensis</i> (Tartaruga palustre del Vietnam)	II - I Trasferimento dall'appendice II all'appendice I	Vietnam	Sostenere il trasferimento all'appendice I; si tratta di una specie «a grave rischio di estinzione» che soddisfa almeno il criterio C.i) dell'allegato I della risoluzione Conf. 9.24 ed è molto commercializzata. La proposta nasce da una raccomandazione di riesame periodico.	+

N.	Taxon/Detaili	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
36.	<i>Geochelone elegans</i> (<i>Tartaruga stellata</i>)	II - I Trasferimento dall'appendice II all'appendice I	Bangladesh, India, Senegal e Sri Lanka	L'inserimento nell'elenco è proposto congiuntamente dalla maggioranza degli Stati dell'area di distribuzione. Il commercio illegale è motivo di grande preoccupazione, sebbene il prelievo e il commercio degli esemplari selvatici sia già proibito negli Stati dell'area di distribuzione. Le preoccupazioni legate all'utilizzo errato del codice di origine C e al potenziale riciclaggio di esemplari selvatici mediante operazioni di allevamento in cattività sono già affrontate dalla CITES nella risoluzione Conf. 1.7.7.	+
37.	<i>Malacochersus tornieri</i> (Testuggine focaccia africana)	II - I Trasferimento dall'appendice II all'appendice I	Kenya, Stati Uniti d'America	Sostenere la proposta. La più recente valutazione della lista rossa (2018) ha definito la specie «a grave rischio di estinzione». La proposta sembra essere proporzionata ai rischi previsti per la specie, che registra una forte domanda dal settore commerciale ed è oggetto di commercio illegale. Si rileva che lo sfruttamento eccessivo sia il principale fattore che colpisce al momento le popolazioni della specie. La specie sembra soddisfare i criteri di inserimento nell'appendice I.	+
38.	<i>Hyalinobatrachium</i> spp., <i>Centrolene</i> spp., <i>Cochranella</i> spp., e <i>Sachatamia</i> spp. (Rane di vetro)	0 - II Inserire nell'appendice II	Costa Rica, El Salvador	L'Unione potrebbe sostenere una proposta più limitata, se i proponenti decidono di circoscriverla alle sole specie per cui è possibile dimostrare la conformità con i criteri di inserimento. Tuttavia, a causa della mancanza di dati sulla popolazione e poiché il commercio dichiarato avviene per lo più per le specie «a rischio minimo», l'inclusione nell'appendice II di tutte le 104 specie che appartengono ai quattro generi non sembra proporzionata. Sono necessarie ulteriori informazioni per quelle specie il cui commercio è più diffuso.	(-)
39.	<i>Echinotriton chinhaiensis</i> e <i>Echinotriton maxiquadratus</i>	0 - II Inserire nell'appendice II	Cina	Le specie soddisfano i criteri biologici per l'inserimento nell'appendice I. La loro conservazione trarrebbe beneficio da una tutela internazionale. Sebbene i livelli di commercio internazionale sembrino bassi, qualsiasi commercio di esemplari selvatici potrebbe nuocere alla sopravvivenza delle popolazioni, poiché le popolazioni sono esigue e in diminuzione.	+

N.	Taxon/Detagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
				L' <i>Echinotriton</i> è stato distinto dal <i>Tylototriton</i> (proposta di inserimento n° 41) solo nel 1982. Pertanto, l'inserimento nell'elenco di entrambi i generi è altresì appropriato sulla base del criterio della somiglianza.	
40.	<i>Paramesotriton</i> spp.	0 - II Inserire nell'appendice II	Cina, Unione europea	Co-proposto dall'Unione.	+
41.	<i>Tylototriton</i> spp.	0 - II Inserire nell'appendice II	Cina, Unione europea	Co-proposto dall'Unione.	+
42.	<i>Isurus oxyrinchus</i> e <i>Isurus paucus</i> (Squali mako)	0 - II Inserire nell'appendice II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasile, Burkina Faso, Capo Verde, Ciad, Costa d'Avorio, Repubblica dominicana, Egitto, Unione europea, Gabon, Gambia, Giordania, Libano, Liberia, Maldive, Mali, Messico, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Samoa, Senegal, Sri Lanka, Sudan, Togo	Co-proposto dall'Unione.	+
43.	<i>Glaucostegus</i> spp. (Pesci chitarra)	0 - II Inserire nell'appendice II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasile, Burkina Faso, Capo Verde, Ciad, Costa d'Avorio, Egitto, Unione europea, Gabon, Gambia, Maldive, Mali, Mauritania, Monaco, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Senegal, Sierra Leone, Sri Lanka, Repubblica araba siriana, Togo, Ucraina	Co-proposto dall'Unione.	+
44.	<i>Rhinidae</i> spp. (Rinidi)	0 - II Inserire nell'appendice II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasile, Burkina Faso, Capo Verde, Ciad, Costa d'Avorio, Egitto, Etiopia, Unione europea, Figi, Gabon, Gambia, India, Giordania, Kenya, Libano, Maldive, Mali, Messico, Monaco, Nepal, Niger,	Co-proposto dall'Unione.	+

N.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
45.	<i>Holothuria (Microthele) fuscogilva</i> , <i>Holothuria (Microthele) nobilis</i> , <i>Holothuria (Microthele) whitmaei</i> (Oloturie)	0 - II Inserire nell'appendice II	Nigeria, Palau, Filippine, Arabia Saudita, Senegal, Seychelles, Sri Lanka, Sudan, Repubblica araba siriana, Togo e Ucraina Unione europea, Kenya, Senegal, Seychelles, Stati Uniti d'America	Co-proposto dall'Unione.	+
46.	<i>Poecilotheria</i> spp. (Ragni ornamentali)	0 - II Inserire nell'appendice II	Sri Lanka, Stati Uniti d'America	Dal momento che non esistono prove sufficienti che il commercio internazionale contribuisca in maniera significativa al calo della specie, l'Unione incoraggerà lo Stato dell'area di distribuzione a inserire la specie nell'appendice III, ma non si opporrà all'inserimento nell'appendice II, se concordato dalla COP per consenso. L'Unione valuterà eventuali ulteriori informazioni fornite dai proponenti sul posto. Si potrebbero riscontrare delle difficoltà attuative per quanto riguarda l'identificazione degli esemplari allevati in cattività.	0
47.	<i>Achillides chikae hermeli</i>	0 - II	Unione europea, Filippine	Co-proposto dall'Unione.	+
48.	<i>Parides burchellanus</i>	0 - II Inserire nell'appendice I	Brasile	Sostenere la proposta. La specie soddisfa i criteri di inserimento nell'appendice I. La specie è presente in commercio e, vista la dimensione ridotta della popolazione, qualsiasi tipo di commercio potrebbe essere dannoso.	+
49.	<i>Handroanthus</i> spp., <i>Tabebuia</i> spp. e <i>Roseodendron</i> spp	0 - II Inserire nell'appendice II con annotazione #6	Brasile	Proposta ritirata.	n/d
50.	<i>Widdringtonia whytei</i> (Cedro di Mulanje)	0 - II Inserire nell'appendice II	Malawi	Opporsi, a meno che il Malawi non dimostri che il commercio internazionale è nocivo per la conservazione della specie. La specie potrebbe invece beneficiare da un inserimento nell'appendice III. L'UE	(-)

N.	Taxon/Detagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
51.	<i>Dalbergia sissoo</i> (Palissandro Shisham)	II - 0 Cancellare dall'appendice II	Bangladesh, Bhutan, India e Nepal	La specie è comune e non soddisfa i criteri biologici dell'appendice II, ma probabilmente soddisfa ancora il criterio di somiglianza della risoluzione 9.24 (criterio A dell'allegato 2 b). Questa proposta dovrebbe anche essere considerata congiuntamente con le modifiche proposte dell'annotazione #15.	—
52.	<i>Dalbergia</i> spp., <i>Guibourtia demusei</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i> (Palissandri e bubinga) Modifica dell'annotazione #15	II - I Modificare l'annotazione #15 come segue: «tutte le parti e i prodotti, eccetto: a. foglie, fiori, polline, frutti e semi; b. prodotti finiti fino a un peso massimo del legno delle specie in elenco di 500 g per articolo; c. strumenti musicali finiti, parti di strumenti musicali finiti e accessori di strumenti musicali finiti; d. parti e prodotti derivati di <i>Dalbergia cochinchinensis</i> contemplati nell'annotazione #4; parti e prodotti derivati di <i>Dalbergia</i> spp. originari ed esportati dal Messico, contemplati nell'annotazione #6.»	Canada, Unione europea	Co-proposto dall'Unione.	+
53.	<i>Pericopsis elata</i> (Afromosia) Modifica dell'annotazione #5	Ampliare l'ambito d'applicazione dell'annotazione per la <i>Pericopsis elata</i> (attualmente #5) al fine di includere il compensato e il legno trasformato nel modo seguente: «tronchi, legno segato, fogli da impiallacciatura, compensato e legno trasformato (¹) (¹) Laddove il legno trasformato è definito dal codice SA 44.09: legno (comprese le liste e le tavolette per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scannalato, con incastri a V, con modanature o simili) lungo uno o più orli, estremità o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture alle estremità.»	Costa d'Avorio, Unione europea	Co-proposto dall'Unione.	+
54.	<i>Pterocarpus tinctorius</i> (Paduk africano)	0 - II Inserire nell'appendice II	Malawi	Sostenere, preferibilmente con un'annotazione (eventualmente la nuova annotazione proposta per <i>Pericopsis elata</i> nella proposta 53). La specie soddisfa i criteri biologici di inserimento nell'appendice II,	(+) (+)

N.	Taxon/Dettagli	Proposta	Proponente	Osservazioni	Posizione
55.	<i>Aloe ferox</i> Modifica dell'annotazione #4 II - II	«Modificare l'annotazione #4 per l' <i>Aloe ferox</i> come segue: Tutte le parti e i prodotti derivati, eccetto: [...] f) Prodotti finiti ⁽¹⁾ di <i>Aloe ferox</i> e <i>Euphorbia antisyphilitica</i> imballati e pronti per la vendita al dettaglio. ⁽¹⁾ Questo termine, così come è utilizzato nelle appendici della CITES, si riferisce ai prodotti spediti separatamente o in blocco, che non richiedono ulteriore lavorazione, imballati, etichettati per l'uso finale o la vendita al dettaglio, atti ad essere venduti a o utilizzati dal grande pubblico».	Sudafrica	nonché il criterio commerciale (lo sfruttamento costituisce un rischio importante per la conservazione della specie e il disboscamento illegale si è sviluppato rapidamente negli anni recenti per rispondere alla domanda asiatica). L'inclusione nell'appendice II eserciterebbe un forte effetto leva nella lotta al commercio illegale. Sostenere, ma proporre uno o più progetti di decisione che incanichino il CPI di monitorare l'impatto della modifica proposta e l'attuazione delle misure di gestione. I criteri della risoluzione 11.21 sono soddisfatti.	+
56.	<i>Adansonia grandidieri</i> (Baobab di Grandidier) Modifica dell'annotazione #16	II - II «Semi, frutti, oli e piante vive» nell'elenco di <i>Adansonia grandidieri</i> nell'appendice II, cancellare il riferimento alle piante vive come segue: «#16 Semi, frutti e oli»	Svizzera	Sostenere la proposta. I criteri della risoluzione 11.21 sono soddisfatti.	+
57.	<i>Cedrela spp</i> (Cedri)	0 - II Inserire nell'appendice II	Ecuador	Sostenere solo se nella proposta è inclusa un'annotazione intesa a limitare i controlli della CITES ai prodotti che compaiono per la prima volta nel commercio internazionale come esportazioni dagli Stati dell'area di distribuzione (da valutare e discutere con i proponenti se ad esempio la nuova annotazione proposta per <i>Pericopsis elata</i> nella proposta 53 sarebbe appropriata). Invitare l'Ecuador a considerare di restringere l'ambito di applicazione della proposta alle popolazioni neotropicali. Il taxon soddisfa i criteri biologici e commerciali per l'inserimento nell'appendice II. L'Unione è un piccolo importatore a livello mondiale.	(+)

DECISIONE (PESC) 2019/1720 DEL CONSIGLIO
del 14 ottobre 2019
concernente misure restrittive in considerazione della situazione in Nicaragua

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato dell'Unione europea, in particolare l'articolo 29,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 21 gennaio 2019 il Consiglio ha adottato conclusioni nella quali condanna fermamente la repressione della stampa e della società civile e l'uso di leggi antiterrorismo per reprimere opinioni dissenzienti in Nicaragua. Il Consiglio ha messo in evidenza che, dall'aprile 2018, le forze di sicurezza e gruppi armati filogovernativi hanno brutalmente represso le manifestazioni causando diverse centinaia di morti e feriti e l'arresto di centinaia di cittadini, con diffuse irregolarità e arbitrarietà nelle procedure di detenzione e giudiziarie. Ha ricordato la necessità di garantire l'assunzione di responsabilità da parte degli autori - qualunque essi siano - di tutti i crimini commessi dall'aprile 2018. Ha esortato il governo del Nicaragua a impegnarsi nuovamente in un processo di dialogo significativo e orientato ai risultati, che includa l'adozione di riforme elettorali.
- (2) Nelle conclusioni il Consiglio ha sottolineato che l'Unione è pronta a usare tutti gli strumenti politici a sua disposizione per contribuire a una soluzione pacifica e negoziata della crisi attuale e reagire a un ulteriore deterioramento della situazione dei diritti umani e dello Stato di diritto in Nicaragua.
- (3) Il Consiglio resta estremamente preoccupato di fronte al continuo deterioramento della situazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto in Nicaragua.
- (4) In tale contesto è opportuno imporre misure restrittive mirate nei confronti delle persone ed entità responsabili di gravi violazioni o abusi dei diritti umani o della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Nicaragua, come pure delle persone ed entità le cui azioni, politiche o attività compromettono in altro modo la democrazia e lo Stato di diritto in Nicaragua e delle persone a essi associate.
- (5) È necessaria un'ulteriore azione dell'Unione per attuare determinate misure,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

1. Gli Stati membri adottano le misure necessarie per impedire l'ingresso o il transito nel loro territorio delle persone fisiche:

- a) responsabili di gravi violazioni o abusi dei diritti umani o della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Nicaragua;
- b) le cui azioni, politiche o attività compromettono in altro modo la democrazia e lo Stato di diritto in Nicaragua;
- c) associate a quelle di cui alle lettere a) e b),

elencate nell'allegato.

2. Il paragrafo 1 non obbliga gli Stati membri a vietare ai loro cittadini l'ingresso nel proprio territorio.

3. Il paragrafo 1 lascia impregiudicate le situazioni in cui uno Stato membro sia vincolato da un obbligo derivante dal diritto internazionale, vale a dire: